

## INDEX DES PARTICIPANTS

### — A —

#### **ALLARD, Victor — Berthier —**

Bill 95 autorisant l'association dite "The Trustees, Executors and Securities Insurance Corporation, Limited" à faire affaires dans la province de Québec, 179, 193, 245  
 Bill 98 modifiant la Charte de la Compagnie du chemin de fer de Lotbinière et Mégantic, 208, 224, 273, 399  
 Bill 125 concernant la corruption municipale et civique, 221, 272, 278  
 Bill 133 étendant la juridiction de la Cour supérieure de Joliette, 320  
 Bill 140 permettant aux parties d'être témoins dans leur propre cause ou Loi amendant le code de procédure civile, 285, 332  
 Bill 146 amendant la loi des licences de Québec, 312  
 Chemins de fer sous séquestre s.-am., 329  
 Compagnie d'Union des Abattoirs de Montréal, m., 286  
 Dentistes, am., 272  
 Montréal, cité, m., 405  
 Prévost, A., succession, 261  
 Saint-Laurent, inondations périodiques, 136  
 Subsidés, m., 226; 228

#### **ATWATER, Albert William — Montréal no 4 —**

Angers, A.-R., sommes payées (int., Lussier), 96; (int., Gosselin), 330  
 Arbitrage interprovincial (int., Dechêne), 247  
 Arbitrage Ontario-Canada-Québec (int., Châteaufort), 396  
 Archambault, A., secrétaire des commissaires des licences (int., Lussier), 287  
 Bill 22 concernant la dette publique et sa conversion, 117, 146  
 Bill 60 octroyant à Sa Majesté les deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour les années fiscales finissant le 30 juin 1897 et le 30 juin 1898 et pour d'autres fins du service public, 393, 400  
 Bill 111 validant certains actes de transport d'immeubles sujets aux droits imposés par l'article 1191a des statuts refondus et ses amendements, 285, 332  
 Bill 144 concernant le palais de justice de Hull, 348  
 Bill 146 amendant la loi des licences de Québec, 332  
 Bill 149 concernant un octroi aux révérendes dames Ursulines de Roberval, 393  
 Bouffard, F., condamnation (int., Pinault), 96; 269-270  
 Cauchon, E., poursuite contre (int., Dechêne), 139  
 Cautionnements dd., 30  
 Colporteurs (int., Girard (Rouville)), 330  
 Commissions des percepteurs du revenu (int., Gladu), 50  
 Comptes publics — dd., 5  
 Conseil et mandats spéciaux, rapports du — dd., 26-29  
 Conversion de la dette m., 78; 78-80, 81, 82, m., 82-83, m., 101; 106-107, 107-108, 116  
 Départements publics, sous-chefs m., 335  
 Discours du trône, adresse en réponse, 47-48  
 Droits, taux, infractions et pénalités dd., 30  
 Dumont, poursuite (int., Girard (Rouville)), 397  
 Emprunt de 1891, 1895 (int., Parent), 135-136  
 Emprunt de 1895 (int., Gladu), 123-124  
 Emprunts temporaires (int., Gladu), 123  
 Entretien et pension des aliénés, comté de Bellechasse (int., Turgeon), 119  
 Gauvreau, F., (int., Pinault), 97  
 Guay, J., poursuite (int., Morin), 278  
 Hospice Saint-Joseph de Beauharnois (int., Bisson), 76-77  
 Hudon, L.-P., employé civil (int., Girard (Rouville)), 124  
 Indemnité parlementaire 122  
 Inspecteur des compagnies d'assurance mutuelle, rapport dd., 127  
 Jardin de l'enfance de Salaberry-de-Valleyfield (int., Bisson), 76  
 Lapointe, E., hôtelier (int., Pinault), 96; (int., Pinault), 97; (int., Pinault), 124  
 Latraverse, N., officier du revenu (int., Dechêne), 397

Lelièvre, P., poursuite (int., Dechêne), 277  
 Lemieux, T.-A., 404  
 Levy-Janelle, J., poursuite (int., Pinault), 331  
 Libelle par les journaux, 402  
 Licence de manufacture et de commerce, taxes directes, taxe sur les successions, 287-288  
 Lindor, Ethier et Villiard, sommes payées (int., Laliberté), 135  
 Loi des licences, violation (int., Tessier (Rimouski)), 135; (int., Girard (Lac-Saint-Jean)), 395  
 Montréal, cité, 286  
 Palais de justice de Hull, m., 333-334  
 Paré, T., poursuite (int., Dechêne), 202; (int., Dechêne), 331  
 Rail, L., poursuite (int., Dechêne), 277  
 Recettes et paiements de la province dd., 127  
 Subsidés m., 69; m., 71; m., 73; m., 74; m., 84; m., 89; m., 90-91; m., 122; m., 149-150; 150-166; m., 166; 166-177; m., 180-181; m., 182; m., 185; m., 196; m., 199; m., 200; 210; m., 213; m., 219; m., 229-232, 237; m., 237; m., 242; m., 249; 250-251; m., 252; m., 344; m., 346; 347; m., 348; m., 375, 376; m., 378; m., 379; m., 380; m., 381; m., 382; m., 383; m., 384; m., 387; m., 388; m., 389; m., 390; m., 391; m., 392  
 Taillon, L.-O., sommes payées (int., Dechêne), 95  
 Taxe sur les biens transmis par succession (int., Laliberté) 203  
 Transports des licences (int., Lussier), 118  
 Travaux accomplis par R.H. O'Regan (int., Gladu), 87  
 Ursulines de Roberval, octroi m., 393  
 Ventes et transports d'immeubles (int., Gosselin), 51; (int., Laliberté), 198  
 Voies et moyens m., 392-393

#### **AUGÉ, Olivier-Maurice — Montréal no 2 —**

Bill 80 amendant la charte de la cité de Montréal et ses amendements 101, 118, 245-246, 272  
 Bill 100 concernant les maisons d'accouchement et les hospices, 113, 248  
 Bill 101 amendant la loi de la fermeture à bonne heure, 113, 149, 221, 222  
 Bill 102 concernant les sociétés nationales de bienfaisance, 113, 222-223, 248  
 Bill 120 amendant le code de procédure civile, 208  
 Bill 138 concernant l'annexion d'une partie du territoire de la municipalité scolaire d'Hochelaga pour les fins scolaires à la cité de Montréal, 248, 288  
 Bureau des commissaires d'écoles catholiques romaines de Montréal m., 248  
 Prévost, A., succession, 262

#### **— B —**

#### **BAKER, Ignace Angus — Lévis —**

Bill 55 autorisant le Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec à recevoir T.-A. Lemieux comme l'un de ses membres après examen, 138, 184, 238, 404  
 Libelle par les journaux, 403  
 Subsidés, 130

#### **BEAUBIEN, Louis — Nicolet —**

Agriculture, ouvrages (int., Dechêne), 247  
 Almanach des cercles agricoles (int., Dechêne), 202  
 Assemblées et réunions agricoles, rapports (int., Dechêne), 202  
 Association agricole des Cantons de l'Est m., 274; m., 284; m., 334; m., 335; m., 351  
 Barnard, E.-A., secrétaire et rédacteur (int., Dechêne), 397  
 Beaubien, L., discours (int., Dechêne), 201; (int., Dechêne), 202; (int., Dechêne), 278; (int., Dechêne), 330-331; (int., Dechêne), 349; (int., Dechêne), 395-396  
 Bill 13 concernant la Compagnie d'exposition de Montréal 353  
 Bill 114 concernant l'Association agricole des Cantons de l'Est 351, 394  
 Cercles agricoles, subventions (int., Magnan), 124  
 Colonisation, argent (int., Turgeon), 124  
 Colonisation, chemins, (int., Bernatchez), 124  
 Commissaire de l'Agriculture et de la Colonisation, rapport dd., 5  
 Compagnie d'exposition de Montréal m., 320; m., 351; m., 352; 352-353  
 Conférenciers agricoles, sommes payées (int., Dechêne), 91  
 Dallaire, O.-E., conférencier agricole (int., Laliberté), 198-199  
 Denault, rapports de réunions agricoles (int., Dechêne), 147

Denault, sommes payées (int., Dechêne), 51  
 Dentistes 400, 401  
 Départements, réorganisation 253  
 Ecoles d'agriculture, élèves (int., Dechêne), 147; (int., Dechêne), 202  
 Ecoles d'agriculture, inspection (int., Dechêne), 135  
 Ecoles d'agriculture, recrutement (int., Dechêne), 202  
 Ecole d'agriculture de Sainte-Anne-de-la-Pocatière (int., Dechêne), 77; (int., Dechêne), 147  
 Ecole d'agriculture d'Oka (int., Dechêne), 146; (int., Dechêne), 201  
 Ecoles d'agriculture subventionnées (int., Dechêne), 134-135  
 Ecole d'industrie laitière de Saint-Hyacinthe 92  
 Ecole ménagère de Roberval (int., Dechêne), 123  
 Fromagerie de Saint-Valérien (int. Tessier) (Rimouski), 203  
 Grignon, docteur, conférencier agricole (int., Dechêne), 146-147; (int., Laliberté), 198; (int., Dechêne), 202  
 Henny, G., services rendus (int., Dechêne), 91  
 Journal d'Agriculture, impression (int., Dechêne), 147  
 Lacasse, Père, conférences (int., Dechêne), 147  
 Lacasse, Père, frais de voyage (int., Dechêne), 201-202  
 Lambkin, J.B. somme payée (int., Gosselin), 395  
 Libelle par les journaux 403  
 Manuel d'agriculture de Ed.-A. Barnard (int., Dechêne), 51  
 Marsan, L.-J.-A., conférencier agricole 137  
 Montréal, cité 286  
 Pont sur la rivière Achigan, comté l'Assomption (int., Gladu), 277  
 Pont sur la rivière Macaza, canton Labelle (int., Dechêne), 396  
 Prévost, A., succession 262  
 Rivière des Hurons, assèchement (int., Cartier), 395  
 Routes, amélioration 405  
 Route du huitième rang de Viger (int., Gosselin), 197-198  
 Saint-Colomban, comté Deux-Montagnes (int., Dechêne), 331  
 Saint-Laurent, inondations périodiques 136  
 Savane Saint-Dominique, comté Saint-Hyacinthe (int., Cartier), 395  
 Société d'instruction laitière de la province de Québec dd., 89  
 Subsidés 72, 73, 91, 129, 200, 209, 210-211, 219, 237, m., 258; 259-260, m., 261; m., 262; 378, 379  
 Trudel, H., avocat (int., Girard (Rouville)), 147

#### **BEAUCHAMP, Benjamin — Deux-Montagnes —**

Bill 42 autorisant les syndicats de la paroisse de Saint-Jérôme à faire en emprunt 86, 93, 128, 288  
 Bill 58 revisant les lois organiques de la corporation de la ville de la Côte-Saint-Paul 132, 145, 245  
 Comité permanent d'agriculture, d'immigration et de colonisation rapport dd., 76  
 Commission des chemins à barrières de Montréal m., 88  
 Prévost, A., succession m., 220  
 Subsidés 219  
 Ventes d'immeubles saisis 125

#### **BÉDARD, Joseph — Richmond —**

Bill 68 pour étendre les privilèges de la Compagnie du pont de Saint-François 132, 145, 248  
 Libelle par les journaux 403

#### **BERNATCHEZ, Nazaire — Montmagny —**

Beurre exporté et primé m., 247  
 Colonisation, chemins int., 124  
 Conversion de la dette, am., 117  
 Pujalon, employé civil int., 51  
 Robitaille, L.-P. employé civil int., 96; m., 127  
 Subsidés 129, 219

#### **BISSON, Elie-Hercule — Beauharnois —**

Bill 64 constituant en corporation le collège de Valleyfield 87, 94, 144, 247  
 Bill 105 amendant le code municipal 138  
 Code municipal int., 76  
 Hospice Saint-Joseph de Beauharnois int., 76-77  
 Jardin de l'enfance de Salaberry-de-Valleyfield int., 76

Juges de paix, qualification int., 76  
 Salaberry-de-Valleyfield int., 76

#### **BOUFFARD, Edouard — Montmorency —**

Bill E modifiant la loi concernant les dentistes 244, 249, 271, 272, 400, 401  
 Bill 79 pour permettre de partager sans retard les dettes et les biens des successions de Marie-Cécile Roy et Abraham Hamel 179, 193, 248, 331  
 Bili 128 concernant certains lots sur le cadastre officiel de la paroisse de Saint-Féréol 221, 249, 257  
 Chemin de fer de la Baie-des-Chaleurs m., 140;  
 Chemins de fer sous séquestre 284  
 Chemins de fer, subsides m., 350  
 Discours du trône, adresse en réponse, m., 7-8  
 Libelle par les journaux 402  
 Loi de la chasse 206  
 Pont de chemin de fer sur le fleuve Saint-Laurent 398  
 Québec, cité 211  
 Subsides 130, 240

#### **BOURBONNAIS, Avila-Gonzalve — Soulanges —**

Bill 81 amendant le code civil et les statuts refondus relativement aux privilèges des sociétés d'assurances mutuelles contre le feu 50, 98, 278  
 Bill 82 amendant de nouveau le code municipal 50, 98  
 Bill 99 amendant de nouveau le code municipal 138  
 Bill 108 amendant le code municipal 138  
 Bill 139 amendant le code municipal 276  
 Code municipal am., 289  
 Maze, C.-H.-D., employé sessionnel int., 330  
 Montréal, cité 273  
 Prison et palais de justice de Montréal m., 397  
 Tarte vs Grenier m., 26; m., 404-405

#### **CARBAY, Félix — Québec-Ouest —**

Bill 65 concernant "The Equitable Savings, Loan and Building Association " 87, 93, 145  
 Bill 72 autorisant Vesey Boswell, de la cité de Québec, brasseur, à passer un tuyau de conduite d'eau dans certaines rues de la cité de Québec 179, 194, 237, 238  
 Chemin de fer, subsides 317-318  
 Comité permanent des chemins de fer, canaux, lignes télégraphiques et téléphoniques et compagnies minières et manufacturières rapport dd., 75; rapport, dd., 132; rapport dd 234; rapport dd., 257; rapport, dd., 320  
 Conversion de la dette 80, 102, 108-109  
 Dentistes 400  
 Indemnité parlementaire am., 121  
 Libelle par les journaux 403  
 Pont de chemin de fer sur le fleuve Saint-Laurent 398  
 Prévost, A., succession 273  
 Québec, cité 211  
 Saint-Laurent, inondations périodiques 137  
 Subsides 217-219

#### **CARON, Hector — Maskinongé —**

Bill 103 amendant le code municipal 113  
 Casgrain, T.C., sommes payées int., 95-96  
 Discours du trône, adresse en réponse m., 48; m., 49; 53-55  
 Dumouchel, L.-N., sommes payées int., 277  
 Lapointe, E., barbier int., 118-119  
 La Reine vs J.-B. Tessier int., 234; int., 268  
 Percepteur du revenu de Maskinongé m., 203  
 Raymond, M., employé civil int., 95  
 Stafford, L., sommes payées int., 96  
 Subsides 228, am., 274

**CARTIER, Antoine-Paul — Saint-Hyacinthe —**

Bill 32 autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Joseph-Ena Girouard au nombre de ses membres 86, 92, 194, 399  
 Bill 47 constituant en corporation la Compagnie du chemin de fer de la cité de Saint-Hyacinthe et de Granby 87, 94, 183  
 Bill 77 modifiant la loi 57 Victoria, chapitre 57, concernant la charte de la cité de Montréal 179, 194, 273, 285, 286  
 Bill 78 pour régler la liquidation de la succession de Pierre-Thomas Delvecchio et celle de son épouse, Elizabeth Olivier 179, 194, 243  
 Chemins de fer, subsides s.-am., 317  
 Comité spécial au sujet du bill (bill no 100) concernant les maisons d'accouchement et les hospices m., 272  
 Gigault, G.-A., frais de voyages m., 288  
 Rivière des Hurons, assèchement int., 395  
 Savane, Saint-Dominique, comté Saint-Hyacinthe int., 395  
 Subsides 130

**CHATEAUVERT, Victor — Québec-Centre —**

Arbitrage Ontario-Canada-Québec int., 396  
 Bill 122 amendant l'article 582 du code municipal 201, 278-279, 290, 332, 333  
 Comité permanent des chemins de fer, canaux, lignes télégraphiques et téléphoniques et compagnies minières et manufacturières rapport, dd., 184  
 Comité permanent des comptes publics rapport, dd., 75; rapport, dd., 391  
 Loi de la fermeture à bonne heure 222  
 Loi électorale de Québec 360  
 Pont de chemin de fer sur le fleuve Saint-Laurent am., 398  
 Québec, cité 211  
 Subsides m., 178, 180-181  
 Tenure des terres aux Iles-de-la-Madeleine s.-am., 343

**CHICOYNE, Jérôme-Adolphe — Wolfe —**

Bill C amendant le code de procédure civile 279, 290, 400  
 Bill 134 concernant les biens de famille en cette province 242, 289, 290  
 Comité spécial au sujet du bill (bill no 134) concernant les biens de famille rapport, dd., 350  
 Discours du trône, adresse en réponse 35-37, 38  
 Indemnité parlementaire 121  
 Marcoux, C., arrestation m., 97  
 Subsides 195-196, 260

**CHOLETTE, Hilaire — Vaudreuil —****COOKE, Joseph Peter — Drummond —**

Association agricole des Cantons de l'Est 335  
 Bill 123 amendant la loi concernant l'assurance sur la vie prise par les maris et parents 196, 223, 278  
 Chemin de fer de Richelieu, Drummond et Arthabaska entre Acton et Sorel m., 77  
 Chemins de fer, subsides 305, 321-323  
 Compagnie du chemin de fer Richelieu, Drummond et Arthabaska int., 396  
 Conseil législatif, abolition 203  
 Conversion de la dette 78, 80, 82, 102-103  
 Dentistes 272  
 Devlin, F.E., destitution 183  
 Discours du trône, adresse en réponse 46, 48-49, 64-65, 65-66  
 Ecoles élémentaires 374  
 Hochelaga, comté 386, 387  
 Indemnité parlementaire 121  
 Loi électorale de Québec 358-359, 360  
 Montréal, cité 287  
 Subsides 72, 73, 129, m., 181; 182, 213-217, am., 223; 225, 226, 227, am., 236; 237, am., 262; 377, 383, 387, am., 388-389; am., 391-392  
 Travaux de la Chambre 49  
 Valière, P., contrat int., 349  
 Ventes d'immeubles saisis 125-126

## — C —

**DECHÊNE, François-Gilbert-Miville — L'Islet —**

- Agriculture, ouvrages, int., 247  
 Almanach des cercles agricoles int., 202  
 Arbitrage interprovincial int., 247  
 Arbitrage Ontario-Canada-Québec 396  
 Asile de Saint-Jean-de-Dieu de Longue-Pointe int., 52; m., 97; int., 287; 342  
 Assemblées et réunions agricoles, rapports int., 202  
 Association agricole des Cantons de l'Est 334, 335  
 Barnard, E.-A., secrétaire et rédacteur int., 397  
 Beaubien, L., discours int., 201, int., 202, int., 278; int., 330-331, int., 349, int., 395-396  
 Boswell, V., 237  
 Bouffard, F., condamnation 270  
 Bourinot, opinion constitutionnelle int., 52  
 Cauchon, E., poursuite contre int., 139  
 Chemins de fer sous séquestre 280, 283  
 Chemins de fer, subsides m., 323, am., 324-325  
 Chemin du gouvernement à Sainte-Marie-Madeleine du Cap-de-la-Madeleine m., 53  
 Chouinard, Elie, mort int., 395  
 Colonisation, travaux m., 52  
 Conférenciers agricoles, sommes payées int., 91  
 Conseil législatif, abolition 203  
 Conversion de la dette 80, 82, 110-111, am., 114-115  
 Coroners, district d'Arthabaska int., 330; int., 348  
 Coulombe, J.-C., sommes payées m., 97  
 Culture, fourrage et pâturage m., 247  
 Penault, rapports de réunions agricoles int., 147  
 Denault, sommes payées int., 51  
 Départements, réorganisation am., 253  
 Discours du trône, adresse en réponse 15, 18  
 Divers en général, sommes payées m., 77  
 Dorion, H., tailleur de pierre int., 349  
 Dugas, A., employé civil int., 95  
 Dugas, E., employé civil int., 95  
 Ecoles d'agriculture, élèves int., 147; int., 202  
 Ecoles d'agriculture, inspection int., 135  
 Ecoles d'agriculture, recrutement int., 202; m., 203  
 Ecole d'agriculture de Sainte-Anne-de-la-Pocatière int., 77; int., 147  
 Ecole d'agriculture d'Oka int., 146; int., 201  
 Ecoles d'agriculture et ménagères, subventions m., 126  
 Ecoles d'agriculture subventionnées int., 134-135  
 Ecole d'industrie de Saint-Hyacinthe m., 92  
 Ecole ménagère de Roberval int., 123  
 Entretien des aliénés et des écoles de réforme et d'industries, comtés de Rimouski et Matane, 234, 235  
 Ferme modèle de Compton, m., 98; m., 126  
 Gravier, F., comptes m., 142  
 Great North Western Telegraph Co., int., 52  
 Grignon, docteur, conférencier agricole int., 146-147; int., 202  
 Henry, G., services rendus int., 91  
 Impression de documents, m., 98  
 Indemnité parlementaire 121  
 Joncas, employé civil int., 51  
 Journal d'Agriculture, impression int., 147  
 Juge Chauveau, salaire int., 91  
 Lacasse, Père, conférences int., 147  
 Lacasse, Père, frais de voyage int., 201-202  
 Latraverse, N., officier du revenu int., 397  
 Lelièvre, P., poursuite int., 277  
 Libelle par les journaux 403  
 Limites à bois, ventes int., 51  
 Livres achetés par le gouvernement int., 197  
 Loi de la chasse 206  
 Loi électorale de Québec 360

Manuel d'agriculture de Ed.-A., Barnard int., 51  
 Marsan, L.-J.-A., conférencier agricole m., 137  
 Marsan, L.-J.-A., sommes payées m., 137  
 Normandeau, B., sommes payées m., 126-127  
 Ouellet, L., coupe du bois int., 95  
 Paquet, P., T. Janson et B. Normandeau, plaintes m., 127  
 Parc de la Montagne-Tremblante 263  
 Paré, T., poursuite int., 202; int., 331  
 Percepteurs du revenu m., 97  
 Pont à la Grande-Rivière int., 197  
 Pont sur la rivière Macaza, canton Labelle int., 396; m., 398-399  
 Québec, cité 213  
 Rail, L., poursuite int., 277  
 Records de Québec et Montréal, sommes payées int., 197  
 Robitaille, L., charretier int., 349  
 Saint-Colomban, comté Deux-Montagnes int., 331  
 Samson, L., enquêteur sur le corps de int., 348-349  
 Spencer Wood int., 87  
 Spencer Wood, sommes payées m., 52  
 Subsidies 72, 73, 129, 200, 219, 228, am., 249-250; am., 258-259; 260, am., 378-379; 380, 389, am., 389-390  
 Taillon, L.-O., sommes payées int., 95  
 Tardivel, J.-P., "Pour la Patrie" int., 197  
 Tenure des terres aux Iles-de-la-Madeleine am., 342  
 Township Loranger, lots int., 50-51  
 Travaux de la Chambre 291  
 Travaux publics, département m., 92  
 Visitation-de-l'Ile-du-Pads, paroisse de la (m., Dechêne), 97

#### **DESJARDINS, Charles-Alfred — Kamouraska —**

Bill 83 modifiant l'article 148 des statuts de la province de Québec, concernant l'indemnité législative 71, 121  
 Bill 119 amendant le code municipal 196  
 Boucher, A., régistrateur int., 404  
 Libelle par les journaux 403

#### **DOYON, Cyrille — Laprairie —**

Libelle par les journaux 401, 402, 403-404, m., 404

#### **DUPLESSIS, Louis-Théodule-Nérée-Le-Noblet — Saint-Maurice —**

Bill 89 amendant l'article 221 du code de procédure civile 90, 98  
 Bill 141 amendant la loi 39 Victoria, chapitre 41, 285, 400  
 Coaticook Electric Light and Power Company m., 221  
 Comité permanent des bills privés rapport, dd., 75; rapport, dd., 132; rapport, dd., 179; rapport, dd., 220-221; rapport, dd., 234; rapport, dd., 256; rapport, dd., 268  
 Frontière nord et nord-est de la province m., 52  
 Libelle par les journaux am., 403  
 Prévost, A., succession 273  
 The North Shore Power Company m., 221

— E —

#### **ENGLAND, Rufus Nelson — Brôme —**

Bill 75 constituant en corporation la "Coaticook Electric Light and Power Company" 179, 193-194, 243, 349-350  
 Libelle par les journaux 403

#### **FLYNN, Edmund James — Gaspé —**

Arbitrage Ontario-Canada-Québec 396  
 Artisans, journaliers et O. Gignac et Fils, sommes payées dd., 351  
 Biens de famille 290

Bill 1 relatif à la prestation des serments d'office 3  
 Bill 9 concernant les subventions de la Compagnie du chemin de fer de la Baie-des-Chaleurs 143, 144  
 Bill 10 abrogeant la loi imposant des droits sur les transports d'immeubles, 26, 70, 84  
 Bill 11 concernant les réorganisation des départements 144, 235, 242, 252-253  
 Bill 12 concernant les chemins de fer sous séquestre 329  
 Bill 14 concernant les écoles élémentaires 375  
 Bill 20 concernant la tenure des terres aux Iles-de-la-Madeleine 344  
 Bill 23 concernant les subsides aux chemins de fer 326, 328  
 Bouffard, F., condamnation 270  
 Budget supplémentaire (int., Lemieux), 91  
 Changements ministériels 5, 6, 7  
 Charbon pour chauffage des édifices publics (int., Gladu), 119  
 Chemin de fer Atlantique et Lac Supérieur (int., Lemieux), 277  
 Chemin de fer de colonisation de Montfort (int., Stephens), 139-140  
 Chemin de fer de la Baie-des-Chaleurs 140-141, 142  
 Chemin de fer de la vallée Massawipi (int., Stephens), 139  
 Chemin de fer de Richelieu, Drummond et Arthabaska entre Acton et Sorel 77  
 Chemins de fer sous séquestre m., 273-274; m., 280; 280-281, 282-283, 284, m., 328  
 Chemins fer fer, subsides m., 133; (int., Gladu), 138; m., 204, 204-206, m., 235, 236, m., 293-298; 298-305, 305-311, m., 311; 312-313, 313-315, 323, 325, m., 326; dd., 354  
 Comité conjoint des deux Chambres au sujet de la bibliothèque formation m., 86  
 Comité conjoint des deux Chambres sur les impressions de la Législature, formation, m., 86;  
 Comités permanents, formation m., 5; m., 69  
 Commissaire des Travaux publics, rapport dd., 5  
 Compagnie du chemin de fer de la Baie-des-Chaleurs m., 133; m., 143  
 Compagnie du chemin de fer Richelieu, Drummond et Arthabaska (int., Cooke), 396  
 Conseil législatif, vacance (int., Lussier), 139  
 Conversion de la dette 78, 81, 82, 109, 109-110  
 Couvent de Roberval, incendie 361  
 Départements, réorganisation m., 133; m., 144  
 Député de Chambly, remplacement (int., Lussier), 50  
 Députés, nouveaux: MM. Atwater et Bouffard 3  
 Discours du budget 134  
 Discours du trône, adresse en réponse 13, 13-15, 15-17, 17-18, 39, 46  
 Discours du trône, prise en considération m., 5  
 Dorion, H., tailleur de pierre (int., Dechêne), 349  
 Dugas, E., employé civil (int., Dechêne), 95  
 Dumouchel, L.-N., sommes payées (int., Caron), 277  
 Ecoles élémentaires m., 273; m., 361; 361-368, m., 368; m., 374-375  
 Emigrants canadiens-français au Brésil (int., Lussier), 139  
 Enlèvement de la neige (int., Tessier (Portneuf), 119  
 Entretien des aliénés et des école de réforme et d'industries, comtés de Rimouski et Matane 234-235  
 Flynn, E., fournisseur de brique, (int, Pinault), 124  
 Gilbert, S., messenger (int., Laliberté), 146  
 Great North Western Telegraph Co., (int., Dechêne), 52  
 Hall, J. S., sommes reçues (int., Gosselin), 147  
 Hochelaga, comté 386-387  
 Indemnité parlementaire 121  
 Koenig, L. Von, employé du département d'Agriculture et de Colonisation (int., Turgeon), 330  
 Lapointe, E., barbier (int., Caron), 119  
 Libelle par les journaux 402  
 Licence de manufacture et de commerce, taxes directes, taxe sur les successions 288  
 Loi de la fermeture à bonne heure 222  
 Palais de justice de New-Carlisle (int., Lemieux), 199  
 Palais de justice de Rimouski (int., Tessier (Rimouski), 94  
 Paye des ouvriers, journalistes, etc. (int., Tessier (Portneuf), 119  
 Percepteurs du revenu 97  
 Pont à la Grande Rivière (int., Dechêne), 197  
 Pont de chemin de fer sur le fleuve Saint-Laurent 397-398  
 Pont de Québec (int., Parent), 148  
 Pont sur la rivière des Prairies (int., Magnan), 277  
 Pont sur la rivière Saint-Jean à Douglastown, Gaspé (int., Lemieux), 277  
 Pruneau, A.-R., et Cie, Côté et Faguy, Châteauvert et Cantin et B. Léonard, sommes payées dd., 350-351  
 Robitaille, L., charretier (int., Dechêne), 349  
 Saint-Laurent, inondations périodiques 136



Sansfaçon, T., messenger extra (int., Laliberté), 198  
 Spencer Wood (int., Dechêne), 87  
 Subsidés m., 71; m., 72; 73, m., 99; m., 129; 129-130; m., 130-131; 181-182, 196, m., 223; 224-225, 227, 228, m., 236; m., 239, m., 240-241; 249, 251, m., 274; m., 274-275; 347, 380, 383, 389  
 Taxes directes (int., Gladu), 198  
 Tenure des terres aux Iles-de-la-Madeleine m., 291; m., 342; 342-343  
 Travaux de la Chambre m., 49; 89; m., 133; m., 184; 185, 241, m., 290; m., 291; m., 327; m., 328; m., 333-334; m., 361; m., 399; m., 401  
 Vallière, P., contrat (int., Cooke), 349  
 Vanasse, J.-B., traducteur (int., Laliberté), 138  
 Ventes d'immeubles saisis 126

— G —

**GILLIES, David — Pontiac —**

**GIRARD, Alfred — Rouville —**

Association agricole des Cantons de l'Est 334  
 Bill 127 annexant la partie du canton de Granby à la paroisse de Saint-Paul d'Abbotsford, dans le comté de Rouville, pour toutes fins, 208, 289  
 Chemins de colonisation, lac Tremblant m., 257-258  
 Colporteurs int., 330  
 Conversion de la dette am., 116-117  
 Dumont, poursuite int., 397  
 Hudon, L.-D., employé civil int., 124  
 La Bruère, L.-P. (de), employé civil int., 96  
 Loi de la fermeture à bonne heure 222  
 Membres du service civil, sommes payées m., 126  
 Secrétariat, employés du, int., 124  
 Subsidés 72, 73, 73-74, 129, 130, 199-200, 260, 379  
 Tardivel, J.-P., "Pour la patrie" int., 124  
 Trudel, H., avocat, int., 147

**GIRARD, Jopseh — Lac-Saint-Jean**

Comité spécial au sujet du bill (bill E) concernant les dentistes rapport, dd., 292  
 Couvent de Roberval, incendie, 361  
 Loi des licences, violation, int., 395  
 Subsidés, 377-378

**GIROUARD, Joseph-Ena — Arthabaska**

**GLADU, Victor — Yamaska —**

Asselin, L.-H., sommes payées, int., 138-139  
 Beaubien, L.-O., sommes payées, m., 120  
 Bill 88 amendant de nouveau le code municipal, 90,98  
 Charbon pour chauffage des édifices publics, int., 119  
 Chemins de fer, subsidés, int., 138,315-316, am., 316-317  
 Commission des percepteurs du revenu, int., 50  
 Conférenciers agricoles, sommes payées, m., 270  
 Cour des magistrats, comté de l'Assomption, int., 277  
 Discours du trône, adresse en réponse, m., 25; 30-35; 48  
 Dionne, A., sommes payées, int., 138  
 Ecoles d'agriculture, élèves, m., 87  
 Emprunt de 1895, int., 123-124  
 Emprunts temporaires, int., 123  
 Fillion, N.-A., clerc extra, int., 198  
 Grenier H. et P. Pageau et cie, sommes payées, m., 270  
 Palais de justice de Montréal, m., 87  
 Pont sur la rivière Achigan, comté l'Assomption, int., 277  
 Pruneau, A.-R. et Cie, Côté et Faguy, Châteauvert et Cantin et B. Léonard, sommes payées, m., 270  
 Raymond, H.-J., clerc, int., 146  
 Recettes et dépenses de la province, m., 52

Services extra, sommes payées, int., 198  
 Subsidés, 99, 185-192, am., 239-240; am., 381-382  
 Swift, A.E., sommes payées, int., 198  
 Taxes directes, int., 198  
 Terres de la couronne, vente, int., 147  
 Travaux accomplis par R.H.O'Regan, int., 87  
 Vallière, P., contrat, m., 203  
 Ventes d'immeubles saisis, m., 124-125; 126

### **GOSSELIN, François — Iberville —**

Angers, A.-R., sommes payées, int., 330  
 Avocats pratiquant à Montréal, m., 248  
 Beurre, exportateurs, m., 137  
 Bill 109 amendant l'article 887 du code municipal, 146  
 Colonisation, argent, int., 96  
 Dionne, M.-E., sommes payées, int., 95  
 Hall, J.A., sommes reçues, int., 147  
 Lambkin, J.B., somme payée, int., 395  
 Panet-Angers, employé civil, int., 95  
 Route du huitième rang de Viger, int., 197-198

Ventes et transports d'immeuble, int., 51

### **GREIG, William — Châteauguay —**

#### **GRENIER, Pierre — Champlain —**

Comité spécial au sujet du bill (bill no 100) concernant les maisons d'accouchement et les hospices, rapport, dd., 268; rapport, dd., 276

### **GUERIN, James John Edmund — Montréal no 6 —**

Asile de Saint-Jean-de-Dieu de Longue-Pointe, m., 354; 354-355, 355-356  
 Chemins de fer, subsides 318-319  
 Conversion de la dette, 115-116  
 Dentistes, 271-272  
 Devlin, F.-E., destitution, m., 183; int., 329-330  
 Loi de la fermeture à bonne heure, 221-222  
 Loi électorale de Québec, 359  
 Subsidés, 225, 226, 375-376, am., 376  
 Tremblay, J.-H., 238

## **— H —**

### **HACKETT, Michael Felix — Stanstead —**

Affaire Edy de Clarenceville, dd., 405  
 Arbitrage Ontario-Canada-Québec, dd., 405  
 Asile de Saint-Jean-de-Dieu-de-Longue-Pointe, (int., Dechêne), 52; 97, dd., 271; (int. Dechêne), 287; m., 291; m., 335; 335-336, m., 336; 336-337, m., 337-338, 339-341, m., 353, 355, 356  
 Asselin, L.-H., sommes payées (int., Gladu), 138-139  
 Association agricole des Cantons de l'Est, 335  
 Avocats pratiquant à Montréal, dd., 320  
 Bacon, P., sommes payées, dd., 354  
 Beaubien, L.-O., sommes payées, dd., 386  
 Beurre, exportateurs, dd., 233  
 Beurre exporté et primé, dd., 324  
 Bill 15 amendant la loi concernant la Cour des commissaires 123, 146  
 Bill 94 amendant l'acte 59 Victoria, chapitre 34, concernant les associations de bienfaisance et de secours mutuels et les compagnies d'assurance mutuelle, 133, 182-183  
 Bill 97 amendant la loi concernant les asiles d'aliénés 133, 182  
 Bill 117 pour permettre aux syndics des chemins à barrières de la rive nord d'émettre de nouvelles débentures en renouvellement de leurs débentures ou obligations actuelles et pour certaines autres fins, 146  
 Bill 129 concernant l'asile de Longue Pointe, 356

- Bourinot, opinion constitutionnelle (int., Dechêne), 52  
 Canadiens émigrés au Brésil, dd., 249  
 Chemins de colonisation dans le comté de Bonaventure, dd., 238  
 Chemin de fer de la Baie-des-Chaleurs, dd., 238; dd., 320  
 Chemins de fer, subsides, dd., 134; dd., 180; dd., 207  
 Chemin du gouvernement à Sainte-Marie-Madeleine du Cap-de-la-Madeleine, dd., 279  
 Code de procédure civile, 290  
 Code de procédure, codification, dd., 121  
 Code municipal, (int., Bisson), 76  
 Comité permanent des privilèges et élections, rapport, dd., 75  
 Comité spécial au sujet du bill (bill no 127) détachant une partie du canton de Granby, dans le comté de Shefford, et l'annexant à la paroisse de Saint-Paul-d'Abbotsford, dans le comté de Rouville, rapport, dd., 323  
 Commission des chemins à barrières de Montréal, dd., 149  
 Compagnies de chemin de fer subventionnées, dd., 239, dd., 243  
 Compagnie du chemin de fer Atlantique et Lac Supérieur, dd., 207  
 Compagnie du chemin de fer du Grand-Nord, dd., 239  
 Corporation de la cité de Québec, dd., 361  
 Cour criminelle de Rimouski, dd., 200  
 Cour des commissaires, Saint-Hilarion, comté de Charlevoix, dd., 324  
 Culture, fourrage et pâturage, dd., 279-280  
 Dette consolidée, dd., 180  
 Dettes dues par le gouvernement, dd., 405  
 Devlin, F.-E., destitution, 183, dd., 275; (int., Guerin), 329-330  
 Dionne, A., sommes payées (int., Gladu), 138  
 Dionne, N.-E., sommes payées, (int., Gosselin), 95  
 Discours du trône, adresse en réponse, 46, 48  
 Divers en général, sommes payées, dd., 180  
 Ecoles d'agriculture, élèves, dd., 208-209  
 Ecoles d'agriculture, recrutement, dd., 320  
 Ecoles d'agriculture et ménagères, subventions, dd., 386  
 Ecoles de réforme et d'industrie (int., Tessier (Rimouski)), 202-203, dd., 209  
 Ecoles élémentaires, 372-374  
 Emprunts depuis 1874, dd., 180  
 Entretien des aliénés, comté de Bonaventure, (int., Rioux), 138  
 Entretien des aliénés dans le comté de Gaspé, (int., Lemieux), 94  
 Entretien des aliénés dans les comtés de Rimouski, Matane et Dorchester (int., Tessier (Rimouski)), 94-95  
 Entretien des aliénés et des écoles de réforme et d'industries, comtés de Rimouski et Matane, 235  
 Entretien et pension des aliénés, dd., 324  
 Ferme modèle et école d'agriculture de Compton, dd., 88; dd., 233  
 Fonds d'emprunt municipal, dd., 405  
 Frontière nord et nord-est de la province, dd., 401-402  
 Gariépy, J., registrateur, dd., 323  
 Geoffroi, B., dd., 243  
 Gigault, G.-A., frais de voyages, dd., 386  
 "Gore" de Newton, comté de Vaudreuil, dd., 249  
 Gravier, F., comptes, dd., 279  
 Impression de documents, dd., 200  
 Inspecteurs des prisons, des asiles et des bureaux publics, rapports, dd., 53  
 Juges de paix, qualification (int., Bisson), 76  
 LaBruère, L.-P. (de) employé civil (int., Girard (Rouville)), 96  
 Libelle par les journaux, 403  
 Licence de manufacture et de commerce, taxes directes, taxe sur les successions, 288  
 Livres achetés par le gouvernement, (int., Dechêne), 197  
 MacMaster et MacLennan, compte, dd., 233  
 Marsan, L.-J.-A., conférencier agricole, dd., 249  
 Marsan, L.-J.-A., sommes payées, dd., 233  
 Martineau, J.-O., dd., 324  
 Maze, C.-H.-D., employé sessionnel, (int., Bourbonnais), 330  
 Mercier et Compagnie, dd., 208  
 Normandeau, B., sommes payées, 239  
 Paquet, P., T. Janson et B. Normandeau, plaintes, dd., 279  
 Percepteur du revenu à Montréal, dd., 323-324

Percepteur du revenu du district de Montmagny, dd., 88; dd., 88-89  
 Président du Conseil exécutif, sommes payées (int., Laliberté), 87  
 Propriétés de la province, primes d'assurances, dd., 207  
 Raymond, M., employé civil (int., Caron), 95  
 Recettes et dépenses de la province, dd., 120  
 Records de Québec et Montréal, sommes payées, (int., Dechêne), 197  
 Robitaille, L.-P., employé civil (int., Bernatchez), 96  
 Rouillard, E., dd., 238  
 Secrétaire et registraire de la province de Québec, rapport dd., 83  
 Secrétariat, employés du (int., Girard (Rouville)), 124  
 Subsidés, 71, 74, 182, 376-377  
 Subside fédéral, dd., 30; 227-228  
 Sucre de betterave, fabrication, dd., 120-121  
 Surintendant de l'Instruction publique, rapport, dd., 180  
 Swift, A.E. sommes payées, (int., Gladu), 198  
 Tardivel, J.-P., "Pour la patrie" (int., Girard (Rouville)), 124 (int., Dechêne), 197  
 Tarte vs Grenier, dd., 84  
 Travaux de colonisation, dd., 101  
 Travaux de colonisation, paroisse de Saint-Pascal, dd., 180  
 Travaux publics, département, dd., 239  
 Vallière, P., contrat, dd., 239  
 Ventes d'immeubles, saisis, dd., 385  
 Visitation de l'Ile-du-Pads, paroisse de la, dd., 209  
 Volumes achetés par le gouvernement, dd., 179-180

#### **HALL, John Smythe — Montréal no 5 —**

Emprunt de 1896, m., 248

— K —

#### **KING, James — Mégantic —**

Bill 46 amendant la charte de la ville de Westmount et les lois qui l'amendent, 90, 94, 144-145, 243  
 Bill 48 constituant en corporation "The Canada Switch and Spring Company", 113, 128, 199  
 Conversion de la dette, 81

— L —

#### **LACOUTURE, Louis — Richelieu —**

#### **LALIBERTE, Edouard-Hippolyte — Lotbinière —**

Artisans, journaliers et O. Gignac et Fils, sommes payées, m., 271  
 Avocats de Sorel, comptes, m., 140  
 Dallaire, O.-E., conférencier agricole, int., 198-199  
 Dequoy, F.-X.-U., L. Gilbert et J.-P. Déry, comptes, m., 142  
 Gilbert, S., messenger, int., 146  
 Grignon, docteur, conférencier agricole, int., 198  
 Lefebvre, F., sommes payées, int., 135  
 Lindor, Ethier et Villiard, sommes payées, int., 135  
 Madden et Ellis, R. Borland et Co., J.M. Webster et Co., et E. Trudel, sommes payées, m., 271  
 Mercier et Compagnie, m., 199  
 Payeur, E., enquête, int., 330  
 Président du Conseil exécutif, sommes payées, int., 87  
 Protonotaire, district d'Ottawa, int., 135  
 Provost, H., sommes payées, int., 135  
 Robitaille, O.-A., salaire payé, int., 268  
 Rochette, G., messenger extra, int., 198  
 Sansfaçon, T., messenger extra, int., 198  
 Taxe sur les biens transmis par succession, int., 203  
 Vanasse, J.-B., traducteur, int., 138  
 Ventes et transports d'immeubles, int., 198

**LEBLANC, Pierre-Evariste — Laval —**

- Arbitrage Ontario-Canada-Québec, 396  
 Asile de Saint-Vincent-de-Paul de Montréal, dd., 146  
 Asile des orphelins catholiques romains, dd., 25  
 Asile des orphelins de l'Eglise d'Angleterre, dd., 26  
 Asile du Bon-Pasteur de Québec, dd., 26  
 Asile Nazareth pour les aveugles, dd., 112  
 Asile Saint-Ferdinand d'Halifax, dd., 26  
 Association de l'asile Sainte-Brigitte, dd., 26  
 Association des dames charitables, dd., 26  
 Bibliothécaire, rapport, dd., 49  
 Chemins de fer, subsides, 325, 328  
 Compagnie des chemins à barrières de l'Île Jésus, dd., 26  
 Compagnie du chemin à barrière de Terrebonne, dd., 123  
 Compagnie d'Union des Abattoirs de Montréal, 286  
 Conseil législatif, abolition, 203  
 Dentistes, 271, 272, 400, 401  
 Départements, réorganisation, 253  
 Députés, démissions, 1-3  
 Députés nouveaux: MM. Atwater et Bouffard, 3  
 Discours du trône, dd., 4-5  
 Discours du trône, adresse en réponse, 46, 66  
 Entretien des aliénés et des écoles de réforme et d'industries, comtés de Rimouski et Matane, 234, 235  
 Hochelaga, comté, 386  
 Hôpital de Fraserville, dd., 25  
 Hôpital de Valleyfield, dd., 94  
 Hôpital Général, dd., 25  
 Hôpital Général de Sorel, dd., 26  
 Hôpital Notre-Dame, dd., 25  
 Hôpital protestant pour les aliénés, dd., 25  
 Hôpital Saint-Jérôme dd., 26; dd., 350  
 Hôpital Saint-Patrice, dd., 25  
 Hospice de la maternité aux soins des soeurs de la Miséricorde, dd., 25  
 Hospice de la Miséricorde, dd., 26  
 Hospice des soeurs de la Charité, dd., 26  
 Hospice des soeurs de la Charité de Rimouski, dd., 292  
 Hospice du Sacré-Coeur de Sherbrooke, dd., 50  
 Hospice Sainte-Anne de la Baie-Saint-Paul, dd., 25  
 Hospice Saint-Joseph-de-la-Délivrance, Lévis, dd., 25  
 Hôtel-Dieu de Nicolet, dd., 25  
 Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, dd., 50  
 Hôtel-Dieu de Saint-Joseph d'Arthabaskaville, dd., 220  
 Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur-de-Jésus, dd., 26  
 Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur-de-Jésus-, de Québec, dd., 386  
 Hôtel-Dieu-Saint-Vallier, Chicoutimi, dd., 25; dd., 334  
 Libelle par les journaux, 404  
 Monastère de Notre-Dame-de-Charité du Bon-Pasteur, dd., 25  
 Montréal, cité, m., 285; 285-286, 287  
 Montreal Ladies Benevolent Society, dd., 350  
 Oeuvre du patronage de Québec, dd., 26  
 Orphelinat de Saint-Hyacinthe, dd., 50  
 Ottawa, comté, 394  
 Ouvroir des soeurs de la Charité, dd., 26  
 Prévost, A., succession, 262  
 Salle d'asile pour les enfants pauvres de la cité de Montréal, dd., 112  
 Salle d'asile Saint-Joseph no 541, rue Saint-Jacques, dd., 25  
 Société Saint-Jean-Baptiste de bienfaisance d'Aylmer, dd., 244  
 Société Saint-Jean-Baptiste de la ville de Waterloo, dd., 196  
 Soeurs de la Charité de l'Hôpital Général de Montréal, dd., 178  
 Soeurs de la Providence, dd., 90  
 Subsides, 226, 227, 228, 262  
 The Church Home, dd., 25  
 The Church of England Female Orphan Asylum, dd., 386  
 The ladies Hebrew Benevolent Society, dd., 25

The ladies Protestant Home, dd., 90  
 The Shettering Home, dd., 25  
 The Women's Association of Quebec, dd., 75  
 The Young Men's Hebrew Benevolent Society, dd., 25  
 Union Saint-Joseph de Notre-Dame de Beauport, dd., 25

**LEMIEUX, François-Xavier — Bonaventure —**

Avocats, honoraires, 148  
 Bill 90 amendant l'article 502 du code de procédure civile, 90  
 Bill 118 amendant l'article 716 du code municipal, 184  
 Budget supplémentaire, int., 91  
 Chemins de colonisation dans le comté de Bonaventure, m., 203  
 Chemin de fer Atlantique et Lac Supérieur, int., 277  
 Chemin de fer de la Baie-des-Chaleurs, 141  
 Chemins de fer sous séquestre, 280, 281, 281-282, 284  
 Code de procédure, codification, m., 87-88  
 Compagnie du chemin de fer Atlantique et Lac Supérieur, m., 91-92  
 Cour de circuit à Québec, 356-357, am., 358  
 Couvent de Roberval, incendie, 361  
 Crépeau, docteur, sommes payées, int., 196-197  
 Discours du trône, adresse en réponse, 46, 57-61, 61-64  
 Divisions d'enregistrement, comté de Bonaventure, int., 196  
 Entretien des aliénés dans le comté de Gaspé, int., 94  
 Hochelaga, comté, 386  
 Libelle par les journaux, 403  
 Palais de justice de New-Carlisle, int., 199  
 Poirier, S., sommes payées, int., 197  
 Pont sur la rivière Saint-Jean à Douglastown, Gaspé, int., 277, m., 279  
 Prévost, A., succession, am., 261, 262, 273  
 Subsidés, 129, 200, 275, 347, 383; am., 383-384

**LUSSIER, Louis-Albert-Alexandre-Edouard-Eustache — Verchères —**

Angers, A.-R., sommes payées, int., 96  
 Archambault, A., secrétaire des commissaires des licences, int., 287  
 Canadiens émigrés au Brésil, m., 221  
 Cautionnements, collection, m., 119  
 Conseil législatif, vacance, int., 139  
 Conversion de la dette, 117  
 Député de Chambly, remplacement, int., 50  
 Emigrants canadiens-français au Brésil, int., 139  
 Indemnité parlementaire, 121  
 Lavallée, P.-V., employé civil, int., 257  
 Loi électorale de Québec, 360  
 MacMaster et MacLennan, compte, m., 98  
 Martineau, J.-O., m., 126  
 Parc de la Montagne-Tremblante, 263  
 Rouillard, E., m., 126  
 Subsidés, 72, 129, 228; am., 260, 275; am., 379-380; 387  
 Transports des licences, int., 118

— M —

**MAGNAN, Octave — Montcalm —**

Cercles agricoles, subventions, int., 124  
 Pont sur la rivière des Prairies, int., 277  
 Subsidés, 240

**MARCHAND, Félix-Gabriel — Saint-Jean —**

Arbitrage Ontario-Canada-Québec, 396  
 Arpentages, int., 257  
 Asile de Saint-Jean-de-Dieu de Longue-Pointe, 341-342

Bill 69 constituant en corporation la Compagnie des faïenceries du Canada, 113, 224  
 Bill 84 pour abolir la continuation de communauté créant l'usufruit légal, en certains cas et amendant à cet effet les articles 1323 à 1337 du code de procédure civile inclusivement, 76, 122, 127  
 Changements ministériels, 5, 6, 7  
 Chemins de fer sous séquestre, 328  
 Chemins de fer, subsides, m., 77, 235, 236; m., 319, 321, 323, 326  
 Code de procédure civile, int., 349; m., 350  
 Compagnies de chemin de fer subventionnées, m., 204  
 Compagnie du chemin de fer du Grand-Nord, m., 204  
 Conversion de la dette, 78, 82  
 Départements, réorganisation, 235; am., 252  
 Discours du budget, 133, 134  
 Discours du trône, adresse en réponse, 9-11, 11-12, 13, 17, 37  
 Ecoles élémentaires, 369-370, 370-371  
 Entretien des aliénés et des écoles de réforme et d'industries, comtés de Rimouski et Matane, 235  
 Hochelaga, comté, 385, 386, 387  
 Libelle par les journaux, 403, 404  
 Licence de manufacture et de commerce, taxes directes, taxe sur les successions, 288  
 Lois de la chasse, 201-206  
 Loi électorale de Québec, am., 358, 360; m., 361  
 Notaires, tarifs, 149  
 Ottawa, comté, 393  
 Parc de la Montagne-Tremblante, 263  
 Placards indécents, prohibition, 76  
 Protection des colons, 267  
 Publication des annonces de ventes judiciaires d'immeuble, m., 142  
 Rioux, G.-E., indemnité, 143  
 Subsides, 71, 73, 182, 200, 225, 228, 236, 237, 251; am., 344-346, 383; am., 387  
 Tenure des terres aux Iles-de-la-Madeleine, 342  
 The North Shore Power Company, m., 349  
 Transferts d'immeubles, 70, 84  
 Travaux de la Chambre, 89, 185, 241, 290, 290-291; m., 327  
 Ursulines de Roberval, octroi, 393  
 Ventes d'immeubles, saisis, 125, 126

#### **MARION, Joseph — L'Assomption —**

Bill 33 autorisant la Chambre des notaires à admettre Elzéar Drolet au nombre de ses membres, après examen, 86, 93, 117, 404  
 Bill 51 amendant la charte de la cité de Sainte-Cunégonde de Montréal, 132, 145, 199, 331  
 Bill 106 amendant le code municipal, 133  
 Bill 136 amendant le code municipal, 242, 272, 278, 289  
 Bill 147 pour encourager l'éducation technique, 350, 400  
 Chemin de fer de la Baie-des-Chaleurs, m., 288  
 Comité permanent des ordres permanents rapport, dd., 75; rapport, dd., 85, rapport, dd., 100; rapport, dd., 112; rapport, dd., 123; rapport, dd., 132, rapport, dd., 178-179; rapport, dd., 208; rapport, dd., 241; rapport, dd., 256-257  
 Comité spécial du code municipal, m., 127, rapport, dd., 196; rapport, dd., 241-242  
 Commissions des chemins à barrières de Montréal, m., 331  
 Députés, absence à l'Assemblée législative, m., 399  
 Dettes dues par le gouvernement, m., 397  
 Subsides, 219  
 Travaux de la Chambre, m., 208

#### **MARTINEAU, François — Montréal no 1 -**

Bill 66 amendant et refondant les lois organiques de la cité de Saint-Henri, 132, 145, 245  
 Code de procédure civile, 290  
 Libelle par les journaux, 402  
 Loi de la fermeture à bonne heure, 222  
 Montréal, cité, 286, m., 286

#### **MORIN, Joseph — Charlevoix —**

Chassé, H., sommes payées, int., 134  
 Chemins de fer, subsides, am., 325; am., 328

Cour des commissaires, Saint-Hilarion, comté de Charlevoix, m., 271  
 Députés, réception d'une valise, int., 396  
 Guay, J., poursuite, int., 278  
 Régistrateur et cour des commissaires, comté de Charlevoix, int., 330

**McCLARY, Charles — Compton —**

**McDONALD, Milton — Bagot —**

Chemins de fer, subsides, m., 278  
 Fonds d'emprunt municipal, m., 397  
 Subsides, 200, 260

— N —

**NANTEL, Guillaume-Alphonse — Terrebonne —**

Arpentages, (int., Marchand), 257  
 Biens de famille, 290  
 Bill 92 amendant la loi de la chasse de Québec, 207  
 Bill 93 amendant la loi relative aux pêcheries, 123, 207  
 Bill 104 amendant la loi concernant la protection des colons et l'établissement des "Homesteads", 208, 263-267, 327  
 Bill 131 concernant le parc de la Montagne tremblante, 319  
 Chassé, H., sommes payées, (int., Morin), 134  
 Chemins de fer, subsides, 328  
 Chouinard, Elié, mort (int., Dechêne), 395  
 Comité conjoint des deux Chambres sur les impressions de la Législature, rapport, dd., 390-391 ; rapports, dd., 401  
 Comités permanents, composition, rapport, dd., 70-71  
 Comité spécial au sujet du bill (bill no 134) concernant les biens de famille, rapport, dd., 320  
 Commissaire des Terres de la couronne, rapport, dd., 200  
 Cormier, N.-E., garde-forestier, (int. Pinault), 139  
 Crépeau, docteur, sommes payées, (int., Lemieux), 196-197  
 Discours du trône, adresse et réponse, 46, 49; m., 64, 67-69  
 Division d'enregistrement, comté de Bonaventure (int., Lemieux), 196  
 Dugas, A., employé civil (int. Dechêne), 95  
 Hochelaga, comté, 386  
 Joncas, employé civil (int., Dechêne), 51  
 Limites à bois, ventes (int., Dechêne), 51  
 Lois de la chasse, m., 133; m., 200, m., 200-201; m., 206  
 O'Sullivan, H., sommes payées (int., Turgeon), 276-277  
 Ouellet, L., coupe du bois (int., Dechêne), 95  
 Parc de la Montagne-Tremblante, m., 249; m., 262-263  
 Parc national des Laurentides (int., Pinault), 278  
 Poirier, S., sommes payées (int., Lemieux), 197  
 Puyjalon, employé civil (int., Bernatchez), 51  
 Rivière Matane (int., Pinault), 257  
 Roy, M.-C. et A. Hamel, successions, 248  
 Salaberry-de-Valleyfield (int., Bisson), 76  
 Subsides, 90, 389  
 Terres de la couronne, vente (int., Gladu), 147  
 Township Loranger, lots (int., Dechêne), 50-51

**NORMAND, Télesphore-Eusèbe — Trois-Rivières —**

Bill 36 constituant en corporation la compagnie dite "The North Shore Power Company", 132, 145, 243  
 Bill 87 amendant la Loi des compagnies pour le gaz combustible, 90  
 Chemins de fer, subsides, m., 148  
 Saint-Laurent, inondations périodiques, 136



## — P —

**PANNETON, Louis-Edmond — Sherbrooke —**

Association agricole des Cantons de l'Est, 334  
 Biens de famille, 290  
 Bill 45 amendant et refondant la Loi organique de la Société "Union Saint-Joseph des artisans de Sherbrooke", 113, 128, 245, 331  
 Bill 59 modifiant la loi 43-44 Victoria, chapitre 88, constituant en corporation l'Association des comptables de Montréal, 179, 194, 247  
 Bill 61 autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre W. James Wright au nombre de ses membres, après examen, 179, 184, 238  
 Bill 63 modifiant la loi 53 Victoria, chapitre 79, constituant en corporation la ville de Magog, 113, 128, 273  
 Bill 76 concernant la compagnie dite "The Stadacona Water, Light and Power Company", 179, 194, 245, 261, 349  
 Bill 145 amendant la loi concernant le pourcentage sur les honoraires de certains officiers publics, 328  
 Code de procédure civile, 290  
 Compagnie d'exposition agricole des Cantons de l'Est, m., 242-243  
 Discours du trône, adresse en réponse, 45-46  
 Loi de la fermeture à bonne heure, 222  
 Prévost, A., succession, 261  
 Rioux, G.-E., indemnité, 143  
 Ventes d'immeubles saisis, 126

**PARENT, Simon-Napoléon — Saint-Sauveur —**

Conversion de la dette, 103-106, am., 106  
 Emprunt de 1891, 1895, int., 135-136  
 Loi électorale de Québec, 360, 399  
 Pont de chemin de fer sur le fleuve Saint-Laurent, m., 397, 398  
 Pont de Québec, (int., 148)  
 Québec, cité, 211-213

**PARIZEAU, Damase — Montréal no 3 —**

Bill 40 amendant la charte de la cité de Montréal, 101, 118, 247  
 Bill 50 amendant la charte de la ville de Maisonneuve, 101, 118, 193  
 Bill 70 amendant la charte de la Compagnie d'Union des Abattoirs de Montréal, 123, 183-184, 286, 287, 320, 331  
 Bill 96 amendant le code municipal, 179  
 Chemins de fers, subsides, 313  
 Code de procédure civile, 290  
 Comité permanent des bills privés, rapport, dd., 100; rapport, dd., 112-113; rapport, dd., 123; rapport, dd., 184; rapport, dd., 208; rapport, dd., 241; rapport, dd., 276  
 Comité permanent des diverses industries en cette province, rapport, dd., 75-76  
 Dentistes, 272  
 Montréal, cité, m., 286  
 Saint-Laurent, inondations périodiques, m., 136; 137  
 Subsides, 210

**PELLETIER, Louis-Philippe — Dorchester —**

Assemblée législative, bureau de poste (int., Tessier (Portneuf), 140  
 Avocats, honoraires, 148  
 Benoît, Z., assistant maître de poste (int., Tessier (Portneuf), 139  
 Biens de famille, 289-290  
 Bill 2 séparant le comté d'Hochelaga du comté de Jacques-Cartier pour les fins d'enregistrement, 133  
 Bill 3 annexant au comté de Dorchester pour toutes les fins cette partie de la paroisse de Saint-Maxime-de-Scott, maintenant dans le comté de Beauce, 26, 70  
 Bill 5 amendant la loi relative aux régistrateurs et à l'organisation des bureaux d'enregistrement, 133  
 Bill 7 concernant la nomination des députés-protonotaires, des députés-shérifs et des députés-régistrateurs, 221, 326, 327  
 Bill 8 accordant une indemnité à dame G.-E. Rioux, 143  
 Bill 16 amendant la loi concernant la vérification des testaments, 26, 99, 284, 285  
 Bill 17 amendant le code civil, 26, 319

- Bill 18 amendant les statuts refondus, 26, 319, 320  
 Bill 19 concernant les sténographes de la Cour supérieure, 292-293, 327  
 Bill 21 protégeant les juges de paix et d'autres contre les actions vexatoires, 90, 134  
 Bill 24 concernant le code de procédure civile de la province de Québec, 26, 293  
 Bill 25 amendant la loi concernant la cour de circuit du district de Montréal, 76, 91, 100  
 Bill 26 amendant la loi concernant la cour de circuit à Québec, 76, 327, 348, 356, 357, 358  
 Bill 27 amendant la loi concernant les séances de la Cour supérieure, 84, 89  
 Bill 28 amendant la loi électorale, 268, 358, 359, 359-360, 399  
 Bill 30 amendant la loi relative aux honoraires des constables, 94, 134  
 Bill 54 érigeant l'asile des aliénés de Québec et ses dépendances, en paroisse distincte, 86, 92, 118, 401  
 Bill 67 autorisant le Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec à admettre J.-H. Tremblay à la pratique de la médecine et de la chirurgie après examen, 179, 194, 238, 405  
 Bill 91 concernant la division d'enregistrement du comté d'Ottawa, 133, 393, 393-394  
 Bill 110 amendant le code du notariat, 221, 285  
 Bill 112 amendant la loi concernant la Cour de magistrat de district, 221, 293  
 Bill 115 relatif aux records, 268, 293  
 Bill 124 amendant la loi relative aux compagnies pour le gaz et l'eau, 276, 292  
 Bill 126 annexant certains lots des paroisses de Saint-Georges et de Saint-François, dans le comté de Beauce, à Saint-Benjamin, dans le comté de Dorchester, 244, 285  
 Bill 137 concernant la juridiction de la Cour du banc de la reine en appel et de la Cour supérieure, 276, 293, 348  
 Bill 142 concernant la nomination des Conseils de la reine, 285  
 Bill 150 amendant la loi relative aux registrateurs et à l'organisation des bureaux d'enregistrement, 395  
 Boswell, V., 237  
 Boucher, A., régisrateur (int., Desjardins), 404  
 Bouffard, F., condamnation, 270  
 Bureaux d'enregistrement, organisation, m., 183  
 Casgrain, T.-C., sommes payées (int., Caron), 95-96  
 Chemin de fer de Montréal et Sorel (int., Stephens), 348  
 Chemins de fer sous séquestre, 281, 283-284  
 Chemins de fer, subsides, 323, 325  
 Code de procédure civile, m., 26; m., 133; 290, (int., Marchand), 349  
 Code de procédure civile, codification, 88  
 Code de procédure civile du Bas-Canada, dd., 5  
 Colonisation, argent, (int., Gosselin), 96  
 Comité conjoint des deux Chambres, rapport, dd., 75; rapport, dd., 85-86  
 Comité conjoint des deux Chambres au sujet de la revision du code de procédure civile rapport, dd., 254-256  
 Comité permanent de législation et des lois expirantes, rapport, dd., 75; rapport, dd., 256  
 Comité permanent des ordres permanents, 76  
 Compagnie d'exposition de Montréal, 352  
 Conversion de la dette, 111  
 Coroners, district d'Arthabaska, (int., Dechêne), 330; (int., Dechene), 348  
 Cour des magistrats, comté de l'Assomption, (int., Gladu), 277  
 Cour supérieure, sténographes, m., 291; m., 292  
 Delisle et Leclerc, huissiers, (int., Tessier (Portneuf)), 139  
 Députés, réception d'une valise (int., Morin), 396  
 Députés nouveaux: MM. Atwater et Bouffard, 3  
 Discours du trône, adresse en réponse, 11, 18-25, 46, 49, 61, 65  
 Documents de la session, m., 405  
 Ecoles élémentaires, 370  
 Fillion, N.-A., clerc extra, (int., Gladu), 198  
 Goupil vs Talbot, 120  
 Hochelaga, comté, m., 30; m., 332; m., 385; m., 385-386  
 Indemnité parlementaire, 121  
 Juge Chauveau, salaire (int., Dechêne), 91  
 Lacasse, P., employé civil, (int., Turgeon), 136  
 LaReine vs J.-B. Tessier, (int., Caron), 234; (int., Caron), 268  
 Lavallée, P.-V., employé civil (int., Lussier), 257  
 Lavoie, L., employé civil (int., Tessier (Rimouski)), 96  
 Lefebvre, F., sommes payées, (int., Latiberty), 135  
 Libelle par les journaux, 402-403, am., 403  
 Loi de la fermeture à bonne heure, 149, 222  
 Notaires, tarifs, 148-149  
 Panet-Angers, employé civil (int., Gosselin), 95

Payeur, E., enquête, (int., Laliberté), 330  
 Pont de chemin de fer sur le fleuve Saint-Laurent, 398  
 Protonotaire, district d'Ottawa, (int., Laliberté), 135; (int., Stephens), 247  
 Provost, H., sommes payées, (int., Laliberté), 135  
 Québec, charte, 213, 223-224  
 Raymond, H.-J., clerc, (int., Gladu), 146  
 Régistrateurs et bureaux d'enregistrement, m., 394  
 Régistrateur et cours de commissaires, comté de Charlevoix, (int., Morin), 330  
 Rioux, G.-E., indemnité, m., 133; m., 142-143  
 Robitaille, O.-A., salaire payé, (int., Laliberté), 268  
 Rochette, G., messenger extra (int., Laliberté), 198  
 Roy, M.-C., et A. Hamel, successions, 248  
 Samson, L., enquête sur le corps de (int., Dechêne), 348-349  
 Services extra, sommes payées (int., Gladu), 198  
 Stafford, L., sommes payées (int., Caron), 96  
 Subsidés, 73, 227, 228, 383, 387  
 Travaux de la Chambre, 406

Ventes d'immeubles saisis, 125, 126

#### **PETIT, Honoré — Chicoutimi et Saguenay —**

#### **PINAULT, Louis-Félix — Matane —**

Bouffard, F., condamnation, int., 96, m., 268-269, 270  
 Cormier, N.-E., garde-forestier, int., 139  
 Flynn, E., fournisseur de brique, int., 124  
 Gauvreau, F., int., 97  
 Lapointe, E., hôtelier, int., 96; int., 97; int., 124  
 Levy-Janelle, J., poursuite, int., 331  
 Lot no 21B, canton Métalick, comté Matane, 398  
 Palais de justice de Percé, m., 127  
 Parc national des Laurentides, int., 278

Rivière Matane, int., 257

#### **POIRIER, Joseph — Beauce —**

— R —

#### **RIOUX, Napoléon — Témiscouata —**

Bill 31 constituant en corporation le village du Petit-Métis, 101, 118, 193  
 Entretien des aliénés, comté de Bonaventure, int., 138

— S —

#### **STE-MARIE, Louis — Napierville —**

#### **SAVARIA, Adolphe-François — Shefford —**

Conversion de la dette, 81-82  
 Subsidés, 192, 194-195

#### **SHEHYN, Joseph — Québec-Est —**

Chemins de fer, subsidés, 298, 325  
 Conversion de la dette, 81, 82, 101-102, 107, 108  
 Discours du trône, adresse en réponse, 66-67  
 Subsidés, 177-178

#### **SIMPSON, William John — Argenteuil —**

Bill B constituant en corporation la Compagnie du chemin de fer d'Asbestos et de Danville, 279, 287, 323  
 Bill 37 constituant en corporation la ville de Montréal-Ouest, 86, 92, 118, 128  
 Bill 38 constituant en corporation "The Good Government Association", 86, 92, 245  
 Bill 39 concernant la succession de feu W. Frederick Kay, 86, 92-93, 118

Bill 49 concernant la succession de feu l'honorable John Molson, 86, 93, 137  
 Bill 132 concernant les "Safe Deposit Companies", 234, 257  
 Bill 143 amendant l'article 2024 des statuts révisés de la province de Québec, 385  
 Discours du trône, adresse en réponse, 8-9  
 Indemnité parlementaire, 121  
 Libelle par les journaux, 402  
 Montréal, cité, am., 246  
 Subsidés, 225, 226, 227, 236  
 Wright, William James, m., 405

#### **SPENCER, Elijah Edmund — Missisquoi —**

Affaire Edy de Clarenceville, m., 397  
 Bill 62 constituant en corporation la compagnie dite "The Montreal Cold Storage and Freezing Co.", 101, 118, 224  
 Bill 73 autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre F.H. Pickle à l'étude du droit, sans examen, 113, 128, 243, 404  
 Bill 135 concernant les ingénieurs civils, 242

#### **STEPHENS, George Washington — Huntingdon —**

Arbitrage fédéral, m., 199  
 Asile de Saint-Jean-de-Dieu de Longue-Pointe, 342  
 Association agricole des Cantons de l'Est, 334  
 Avocats, honoraires, m., 148  
 Bill 43 amendant la loi 40 Victoria, chapitre 41, relative au village de Verdun et pour étendre ses pouvoirs, 87, 93, 128  
 Bill 52 constituant en corporation Thomas Robertson et compagnie, à responsabilité limitée, 101, 118, 193  
 Bill 53 concernant la propriété immobilière du "Trafalgar Institute", 101, 118, 193  
 Bill 85 pourvoyant à la prohibition des placards indécents dans les rues et places publiques des cités et des villes, 76, 204  
 Chemin de fer de colonisation de Montfort, int., 139-140  
 Chemin de fer de la vallée Massawipi, int., 139  
 Chemin de fer de Montréal et Sorel, int., 348  
 Chemins de fer sous séquestre, 328-329  
 Chemins de fer, subsides, 142, 317, 325, 326  
 Code de procédure civile, 290, 319  
 Code de procédure, codification, 88  
 Compagnie d'exposition de Montréal, 351-352  
 Compagnie d'Union des abattoirs de Montréal, m., 268, 286, m., 287  
 Conversion de la dette, 78, 80-81, m., 112; 113-114, am., 114  
 Couvent de Roberval, incendie, 361  
 Dentistes, 272  
 Députés-protonotaires, shérifs et régistrateurs, 326  
 Dette consolidée, m., 77  
 Discours du trône, adresse en réponse, 48  
 Ecoles élémentaires, 371-372  
 Emprunts depuis 1874, m., 52-53  
 Hochelaga, comté, 386  
 Licence de manufacture et de commerce, taxes directes, taxe sur les successions, 288  
 Livres achetés par le gouvernement (int., Dechêne), 197  
 Loi de la chasse, 206  
 Loi de la fermeture à bonne heure, 149, 222  
 Loi électorale de Québec, 360  
 Marsan, L.-J.-A., conférencier agricole, 137  
 Montréal, cité, 273, 285, am., 287  
 Notaires, tarifs, m., 148; 149  
 Propriétés de la province, primes d'assurances, m., 52  
 Protonotaires, district d'Ottawa, int., 247  
 Saint-Laurent, inondations périodiques, 136, 137  
 Subsidés, 71, 72, 73, 129, 196, 200, 209, 210, m., 210; 237, 260, 275, am., 346; 380  
 Sucre de betterave, fabrication, m., 52  
 Tenure des terres aux Iles-de-la-Madeleine, 342, 343  
 Travaux de la Chambre, 291  
 Ventes d'immeubles saisis, 125

## — T —

**TELLIER, Joseph-Mathias — Joliette —**

- Arbitrage Ontario-Canada-Québec, m., 398  
 Bill 34 confirmant la vente d'un immeuble par Adolphe alias Rodolphe Robert et Pierre Lamy, ès qualité à Antoine Robert. 86, 93, 144  
 Bill 35 autorisant Lukin-Leprohon à hypothéquer ou vendre une propriété substituée, 86, 93, 144  
 Bill 44 concernant la substitution créée par le testament de dame Marguerite-Elizabeth-Victoria Reeves, 86, 93, 221  
 Bill 56 déclarant final et définitif le partage des biens de la succession de feu Amable Prévost, 132, 145, 272-273  
 Bill 71 amendant la charte de la ville de Saint-Louis, 132, 145, 244-245  
 Bill 74 autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre après examen, Paul-Arthur Côté, au nombre de ses membres, 179, 193, 238  
 Bill 86 amendant certaines dispositions du code de procédure civile relativement à la cession des biens, 87, 98  
 Bill 130 amendant l'article 514 du code municipal, 221  
 Code de procédure, codification, 88  
 Tenure des terres aux Iles-de-la-Madeleine, s.-am., 343

**TESSIER, Auguste — Rimouski —**

- Cour criminelle de Rimouski, int., 97  
 Discours du trône, réponse en adresse, 46  
 Écoles de réforme et d'industrie, int., 202-203, m., 203-204  
 Entretien des aliénés dans les comtés de Rimouski, Matane et Dorchester, int., 94-95  
 Entretien des aliénés et des écoles de réforme et d'industries comtés de Rimouski et Matane, m., 234; 235  
 Entretien et pension des aliénés, m., 98  
 Fromagerie de Saint-Valérien, int., 203  
 Lavoie, L., employé civil, int., 96  
 Loi des licences, violation, int., 135  
 Palais de justice de Rimouski, int., 94  
 Percepteur du revenu à Montréal, m., 149  
 Subsidés, am., 261

**TESSIER, Jules — Portneuf —**

- Asile de Saint-Jean-de-Dieu de Longue-Pointe, am., 353  
 Assemblée législative, bureau de poste, int., 140  
 Association agricole des Cantons de l'Est, 335  
 Benoît, Z., assistant-maître de poste, int., 139  
 Bill G concernant le libelle par les journaux, 384, 401, 402, 403, 404  
 Bill 41 amendant les lois qui concernent la corporation de la cité de Québec, 86, 93, 211, 223, 224  
 Bill 116 amendant le code municipal, 146  
 Boswell, V., 237  
 Chemins de fer sous séquestre, 284  
 Delisle et Leclerc, huissier, int., 139  
 Départements, réorganisation, 252  
 Discours du trône, adresse en réponse, 55-57, am., 57  
 Enlèvement de la neige, int., 119  
 Paye des ouvriers, journaliers, etc. int., 119  
 Subsidés, 129, 182, 200, 237, am., 382-383

**TETREAU, Nérée — Ottawa —**

- Bill 57 pour dissiper tout doute sur la validité du testament de feu John Bryson et les pouvoirs de ses exécuteurs testamentaires, 113, 128, 193  
 Bill 107 amendant la loi concernant la construction et réparation des églises, presbytères et cimetières, 138, 204

**TURGEON, Adélard — Bellechasse —**

- Chemins de fer sous séquestre, am., 328  
 Colonisation, argent, int., 124  
 Conversion de la dette, am., 116

Dentistes, am., 271, am., 400  
Discours du trône, adresse en réponse, 38-39, 39-45  
Entretien et pension des aliénés, comté de Bellechasse, int., 119  
Goupil vs Talbot, m., 119-120  
Koenig, L. Von, employé du département d'Agriculture et de Colonisation, int., 330  
Lacasse, P., employé civil, int., 136  
Licence de manufacture et de commerce, taxes directes, taxe sur les successions, m., 287; 288  
Loi électorale de Québec, 358, 360  
O'Sullivan, H., sommes payées, int., 276-277  
Subsides, 195, 200, am., 381  
Tenure des terres aux Iles-de-la-Madeleine, am., 343  
Travaux de colonisation, paroisse de Saint-Pascal, m., 92

# INDEX DES SUJETS

## — A —

- Affaire Edy de Clarenceville (m., Spencer), 397; (dd., Hackett), 405  
 Agriculture, ouvrages (int., Dechêne), 247  
 Almanach des cercles agricoles (int., Dechêne), 202  
 Angers, A.-R., sommes payées (int., Lussier), 96; (int., Gosselin), 330  
 Arbitrage fédéral (m., Stephens), 199  
 Arbitrage interprovincial (int., Dechêne), 247  
 Arbitrage Ontario-Canada-Québec (int. Châteauvert), 396; (m. Tellier) 398; (dd. Hackett), 405  
 Archambault, A., secrétaire des commissaires des licences (int., Lussier), 287  
 Arpentages, (int., Marchand), 257  
 Artisans, journaliers et O. Gignac et Fils, sommes payées (m., Laliberté), 271; (dd., Flynn), 351  
 Asiles d'aliénés: voir bill 97  
 Asile des aliénés de Québec: voir bill 54  
 Asile de Saint-Jean-de-Dieu de Longue-Pointe (int., Dechêne), 52; (m., Dechêne), 97; (dd., Hackett), 271 ;  
 (int., Dechêne), 287; (m., Hackett), 291; (m., Hackett), 335; 335-336, m., 336; 336-337, (m.,  
 Hackett), 337-338; 339-342, (m., Hackett), 353; (am., Tessier, Portneuf), 353; (m., Guérin), 354;  
 354-356; voir bill 129  
 Asile de Saint-Vincent-de-Paul de Montréal (dd., LeBlanc), 146  
 Asile des orphelins catholiques romains (dd., LeBlanc), 25  
 Asile des orphelins de l'Eglise d'Angleterre (dd., LeBlanc), 26  
 Asile du Bon-Pasteur de Québec (dd., LeBlanc), 26  
 Asile Nazareth pour les aveugles (dd., LeBlanc), 112  
 Asile Saint-Ferdinand d'Halifax (dd., LeBlanc), 26  
 Asselin, L.-H., sommes payées (int., Gladu), 138-139  
 Assemblées et réunions agricoles, rapports (int., Dechêne), 202  
 Assemblée législative, bureau de poste (int., Tessier) (Portneuf), 140  
 Association agricole des Cantons de l'Est (m., Beaubien), 274; (m., Beaubien), 284; (m., Beaubien), 334;  
 (m., Beaubien), 335; (m., Beaubien), 351; voir bill 114  
 Associations de bienfaisance et de secours mutuels: voir bill 94  
 Association de l'asile Sainte-Brigitte (dd., LeBlanc), 26  
 Association des comptables de Montréal: voir bill 59  
 Association des dames charitables (dd., LeBlanc), 26  
 Assurance-vie: voir bill 123  
 Avocats, honoraires (m., Stephens), 148  
 Avocats de Sorel, comptes (m., Laliberté), 140  
 Avocats pratiquant à Montréal (m., Gosselin), 248; (dd., Hackett), 320  
 Bacon, P., sommes payées (dd., Hackett), 354  
 Bernard, E.-A., secrétaire et rédacteur (int., Dechêne), 397  
 Beaubien, L., discours (int., Dechêne), 201; (int., Dechêne), 202; (int., Dechêne), 278; (int., Dechêne),  
 330-331; (int., Dechêne), 349; (int., Dechêne), 395-396  
 Beaubien, L.-O., sommes payées (m., Gladu), 120; (dd., Hackett), 386  
 Benoît, Z., assistant-maître de poste (int., Tessier, Portneuf), 139  
 Beurre, exportateurs (m., Gosselin), 137; (dd., Hackett), 233  
 Beurre, exporté et primé (m., Bernatchez), 247; (dd., Hackett), 324  
 Bibliothèque, rapport (dd., LeBlanc), 49  
 Biens de familles: voir bill 134  
 Bill B constituant en corporation la Compagnie du chemin de fer d'Asbestos et de Danville (Simpson),  
 1re lecture, 279; 2e lecture, 287; comité plénier, 323; 3e lecture, 323; sanction royale, 406  
 Bill C amendant le code de procédure civile (Chicoyne), 1re lecture, 279; 2e lecture, 290; comité plénier,  
 290, 400; 3e lecture, 400; sanction royale, 406  
 Bill E modifiant la loi concernant les dentistes (Bouffard), 1re lecture, 244; 2e lecture, 249; comité plé-  
 nier, 271-272; ordre du jour rescindé et bill renvoyé à un comité spécial, 275; comité plénier,  
 400-401; 3e lecture, 401; sanction royale, 406  
 Bill G concernant le libelle par les journaux (Tessier) (Portneuf), 1re lecture, 384; 2e lecture, 401; comité  
 plénier, 402-403; bill renvoyé à six mois, 404  
 Bill 1 relatif à la prestation des serments d'office (Flynn), 1re lecture, 3  
 Bill 2 séparant le comté d'Hochelaga du comté de Jacques-Cartier pour les fins d'enregistrement (Pel-  
 letier), 1re lecture, 133  
 Bill 3 annexant au comté de Dorchester pour toutes les fins cette partie de la paroisse de Saint-Maxime-  
 de-Scott, maintenant dans le comté de Beauce (Pelletier), 1re lecture, 26; 2e lecture, 70; comité  
 plénier, 70; 3e lecture, 70; sanction royale, 406

- Bill 5 amendant la loi relative aux registrateurs et à l'organisation des bureaux d'enregistrement (Pelletier), 1re lecture, 133; 2e lecture, 394; comité plénier, 394; ordre du jour rescindé et bill retiré, 394
- Bill 7 concernant la nomination des députés-protonotaires, des députés-shérifs et des députés-régistrateurs (Pelletier), 1re lecture, 221; 2e lecture, 326; comité plénier, 328-327; 3e lecture, 327; sanction royale, 406
- Bill 8 accordant une indemnité à dame G.-E. Rioux (Pelletier), 1re lecture, 143; 2e lecture, 143; 3e lecture, 143; sanction royale, 406
- Bill 9 concernant les subventions de la Compagnie du chemin de fer de la Baie-des-Chaleur (Flynn), 1re lecture, 143; 2e lecture, 143; 3e lecture, 144; sanction royale, 406
- Bill 10 abrogeant la loi imposant des droits sur les transports d'immeubles (Flynn), 1re lecture, 26; 2e lecture, 70; comité plénier, 84; 3e lecture, 84; sanction royale, 406
- Bill 11 concernant la réorganisation des départements (Flynn), 1re lecture, 144; 2e lecture, 235, 241; comité plénier, 242; 3e lecture, 252-253; sanction royale 406
- Bill 12 concernant les chemins de fer sous séquestre (Flynn), 1re lecture, 329; 2e lecture, 329; 3e lecture, 329; sanction royale, 406
- Bill 13 concernant la Compagnie d'exposition de Montréal (Beaubien), 1re lecture, 353; 2e lecture, 353; 3e lecture, 353; sanction royale, 406
- Bill 14 concernant les écoles élémentaires (Flynn), 1re lecture, 375; 2e lecture, 375; 3e lecture, 375; sanction royale, 406
- Bill 15 amendant la loi concernant la Cour des commissaires (Hackett), 1re lecture, 123; 2e lecture, 146; comité plénier, 146; 3e lecture, 146; amendé par le Conseil législatif, 232; sanction royale, 406
- Bill 16 amendant la loi concernant la vérification des testaments (Pelletier), 1re lecture, 26; 2e lecture, 99; comité plénier, 284; 3e lecture, 285; sanction royale, 406
- Bill 17 amendant le code civil (Pelletier), 1re lecture, 26; 2e lecture, 319; comité plénier, 319; 3e lecture, 319; sanction royale, 406
- Bill 18 amendant les statuts refondus (Pelletier), 1re lecture, 26; 2e lecture, 319; comité plénier, 319; 3e lecture, 320; sanction royale, 406
- Bill 19 concernant les sténographes de la Cour supérieure (Pelletier), 1re lecture, 292-293; 2e lecture, 327; comité plénier, 327; 3e lecture, 327; sanction royale, 406
- Bill 20 concernant la tenure des terres aux Iles-de-la-Madeleine (Flynn), 1re lecture, 344; 2e lecture, 344; 3e lecture, 344; sanction royale, 406
- Bill 21 protégeant les juges de paix et d'autres contre les actions vexatoires (Pelletier), 1re lecture, 90; 2e lecture, 134; comité plénier, 134; 3e lecture, 134; amendé par le Conseil législatif, 220; sanction royale, 406
- Bill 22 concernant la dette publique et sa conversion (Atwater), 1re lecture, 117; 2e lecture, 146; 3e lecture, 146; sanction royale, 406
- Bill 23 concernant les subsides aux chemins de fer (Flynn), 1re lecture, 326; 2e lecture, 328; 3e lecture, 328; sanction royale, 406
- Bill 24 concernant le code de procédure civile de la province de Québec (Pelletier), 1re lecture, 26; 2e lecture, 293; comité plénier, 293; 3e lecture, 293; amendé par le Conseil législatif, 368-369; sanction royale, 406
- Bill 25 amendant la loi concernant la Cour de circuit du district de Montréal (Pelletier), 1re lecture, 76; 2e lecture, 91; comité plénier, 100; 3e lecture, 100; sanction royale, 406
- Bill 26 amendant la loi concernant la Cour de circuit à Québec (Pelletier), 1re lecture, 76; 2e lecture, 327; comité plénier, 348, 356-357, 358; 3e lecture, 358; sanction royale, 406
- Bill 27 amendant la loi concernant les séances de la Cour supérieure (Pelletier), 1re lecture, 84; 2e lecture, 99; comité plénier, 99; 3e lecture, 99; sanction royale, 406
- Bill 28 amendant la loi électorale (Pelletier), 1re lecture, 268; 2e lecture, 358-359; comité plénier, 359-361, 399; 3e lecture, 399; sanction royale, 406
- Bill 30 amendant la loi relative aux honoraires des constables (Pelletier), 1re lecture, 94; 2e lecture, 134; comité plénier, 134; 3e lecture, 134; sanction royale, 406
- Bill 31 constituant en corporation le village du Petit-Métis (Rioux), 1re lecture, 101; 2e lecture, 118; comité plénier, 193; 3e lecture, 193; amendé par le Conseil législatif, 244; sanction royale, 406
- Bill 32 autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Joseph-Ena Girouard au nombre de ses membres (Cartier), 1re lecture, 86; 2e lecture, 92; comité plénier, 194; 3e lecture, 194; remise d'honoraires, 399; sanction royale, 406
- Bill 33 autorisant la Chambre des notaires à admettre Elzéar Drolet au nombre de ses membres, après examen (Marion), 1re lecture, 86; 2e lecture, 93; comité plénier, 117; 3e lecture, 117; remise d'honoraires, 404; sanction royale, 406
- Bill 34 confirmant la vente d'un immeuble par Adolphe alias Rodolphe Robert et Pierre Lamy, ès qualité à Antoine Robert (Tellier), 1re lecture, 86; 2e lecture, 93; comité plénier, 144; 3e lecture, 144; sanction royale, 406
- Bill 35 autorisant Lukin-Leprohon à hypothéquer ou vendre une propriété substituée (Tellier), 1re lecture, 86; 2e lecture, 93; comité plénier, 144; 3e lecture, 144; sanction royale, 406



- Bill 36 constituant en corporation la compagnie dite "The North Shore Power Company" (Normand), 1re lecture, 132; 2e lecture, 145; renvoyé au comité permanent des chemins de fer, canaux, lignes télégraphiques et téléphoniques et compagnies minières et manufacturières, 221; comité plénier, 243; 3e lecture, 243; amendé par le Conseil législatif 312; remise d'honoraires, 349; sanction royale, 406
- Bill 37 constituant en corporation la ville de Montréal-Ouest (Simpson) 1re lecture, 86; 2e lecture, 92; comité plénier, 118; 3e lecture, 128; sanction royale, 406
- Bill 38 constituant en corporation "The Good Government Association" (Simpson), 1re lecture, 86; 2e lecture, 92; comité plénier, 245; 3e lecture, 245; amendé par le Conseil législatif, 384, 385; sanction royale, 406
- Bill 39 concernant la succession de feu W. Frederick Kay (Simpson), 1re lecture, 86; 2e lecture, 92-93; comité plénier, 118; 3e lecture, 118; amendé par le Conseil législatif, 184; sanction royale, 406
- Bill 40 amendant la charte de la cité de Montréal (Parizeau), 1re lecture, 101; 2e lecture, 118; remise d'honoraires, 247
- Bill 41 amendant les lois qui concernent la corporation de la cité de Québec (Tessier (Portneuf)), 1re lecture, 86; 2e lecture, 93; comité plénier, 211-213, 223-224; 3e lecture, 224; amendé par le Conseil législatif, 276; sanction royale, 406
- Bill 42 autorisant les syndics de la paroisse de Saint-Jérôme à faire un emprunt (Beauchamp), 1re lecture, 86; 2e lecture, 93; comité plénier, 128; 3e lecture, 128; amendé par le Conseil législatif, 232-233; remise d'honoraires, 288; sanction royale, 406
- Bill 43 amendant la loi 40 Victoria, chapitre 41, relative au village de Verdun et pour étendre ses pouvoirs (Stephens), 1re lecture, 87; 2e lecture, 93; comité plénier, 128; 3e lecture, 128; sanction royale, 406
- Bill 44 concernant la substitution créée par le testament de dame Marguerite-Elizabeth-Victoria Reeves (Tellier), 1re lecture, 86; 2e lecture, 93; remise d'honoraires, 221
- Bill 45 amendant et refondant la loi organique de la Société "Union Saint-Joseph des artisans de Sherbrooke" (Panneton), 1re lecture, 113; 2e lecture, 128; comité plénier, 245; 3e lecture, 245; remise d'honoraires, 331; sanction royale, 406
- Bill 46 amendant la charte de la ville de Westmount et les lois qui l'amendent (King) 1re lecture, 90; 2e lecture, 94; comité plénier, 144; 3e lecture, 144-145; amendé par le Conseil législatif, 239, 243; sanction royale, 406
- Bill 47 constituant en corporation la Compagnie du chemin de fer de la cité de Saint-Hyacinthe et de Granby (Cartier), 1re lecture, 87; 2e lecture, 94; comité plénier, 183; 3e lecture, 183; amendé par le Conseil législatif, 244; sanction royale, 406
- Bill 48 constituant en corporation "The Canada Switch and Spring Company" (King), 1re lecture, 113; 2e lecture, 128; comité plénier, 199; 3e lecture, 199; sanction royale, 406
- Bill 49 concernant la succession de feu l'honorable John Molson (Simpson), 1re lecture, 86; 2e lecture, 93; comité plénier, 137; 3e lecture, 137; sanction royale, 406
- Bill 50 amendant la charte de la ville de Maisonneuve (Parizeau), 1re lecture, 101; 2e lecture, 118; comité plénier, 193; 3e lecture, 193; amendé par le Conseil législatif, 275; sanction royale, 406
- Bill 51 amendant la charte de la cité de Sainte-Cunégonde de Montréal (Marion), 1re lecture, 132; 2e lecture, 145; comité plénier, 199; 3e lecture, 199; remise d'honoraires, 331; sanction royale, 406
- Bill 52 constituant en corporation Thomas Robertson et compagnie, à responsabilité limitée (Stephens), 1re lecture, 101; 2e lecture, 118; comité plénier, 193; 3e lecture, 193; sanction royale, 406
- Bill 53 concernant la propriété immobilière du "Trafalgar Institute" (Stephens), 1re lecture, 101; 2e lecture, 118; comité plénier, 193; 3e lecture, 193; sanction royale, 407
- Bill 54 érigeant l'asile des aliénés de Québec et ses dépendances, en paroisse distincte (Pelletier), 1re lecture, 86; 2e lecture, 92; comité plénier, 118; 3e lecture, 118; remise d'honoraires, 401; sanction royale, 407
- Bill 55 autorisant le Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec à recevoir T.-A. Lemieux comme l'un de ses membres après examen (Baker), 1re lecture, 138; 2e lecture, 184; comité plénier, 238; 3e lecture, 238; remise d'honoraires, 404; sanction royale, 407
- Bill 56 déclarant final et définitif le partage des biens de la succession de feu Amable Prévost (Tellier), 1re lecture, 132; 2e lecture, 145; comité plénier, 261-262; 272-273; 3e lecture, 273; amendé par le Conseil législatif, 368; sanction royale, 407
- Bill 57 pour dissiper tout doute sur la validité du testament de feu John Bryson et les pouvoirs de ses exécuteurs testamentaires (Tétreau), 1re lecture, 113; 2e lecture, 128; comité plénier, 193; 3e lecture, 193; sanction royale, 407
- Bill 58 revisant les lois organiques de la corporation de la ville de la Côte-Saint-Paul (Beauchamp), 1re lecture, 132; 2e lecture, 145; comité plénier, 245; 3e lecture, 245; amendé par le Conseil législatif, 369; sanction royale, 407
- Bill 59 modifiant la loi 43-44 Victoria, chapitre 88, constituant en corporation l'Association des comptables de Montréal (Panneton), 1re lecture, 179; 2e lecture, 194; comité plénier, 247; 3e lecture, 247; sanction royale, 407

- Bill 60 octroyant à Sa Majesté les deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour les années fiscales finissant le 30 juin 1897 et le 30 juin 1898 et pour d'autres fins du service public (Atwater), 1re lecture, 393; 2e lecture, 400; 3e lecture, 400; sanction royale, 408
- Bill 61 autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre W. James Wright au nombre de ses membres, après examen (Panneton), 1re lecture, 179; 2e lecture, 194; comité plénier, 238; 3e lecture, 238; remise d'honoraires, 405; sanction royale, 407
- Bill 62 constituant en corporation la compagnie dite "The Montreal Cold Storage and Freezing Co." (Spencer), 1re lecture, 101; 2e lecture, 118; comité plénier, 224; 3e lecture, 224; sanction royale, 407
- Bill 63 modifiant la loi 53 Victoria, chapitre 79, constituant en corporation la ville de Magog (Panneton), 1re lecture, 113; 2e lecture, 128; comité plénier, 273; 3e lecture, 273; sanction royale, 407
- Bill 64 constituant en corporation le collège de Valleyfield (Bisson), 1re lecture, 87; 2e lecture, 94; comité plénier, 144; 3e lecture, 144; remise d'honoraires, 247; sanction royale, 407
- Bill 65 concernant "The Equitable Savings, Loan and Building Association" (Carbray), 1re lecture, 87; 2e lecture, 93; comité plénier, 145; 3e lecture, 145; sanction royale, 407
- Bill 66 amendant et refondant les lois organiques de la cité de Saint-Henri (Martineau), 1re lecture, 132; 2e lecture, 145; comité plénier, 245; 3e lecture, 245; sanction royale, 407
- Bill 67 autorisant le Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec à admettre J.-H. Tremblay à la pratique de la médecine et de la chirurgie après examen (Pelletier), 1re lecture, 179; 2e lecture, 194; comité plénier, 238; 3e lecture, 238; remise d'honoraires, 405; sanction royale, 407
- Bill 68 pour étendre les privilèges de la Compagnie du pont de Saint-François (Bédard), 1re lecture, 132; 2e lecture, 145; remise d'honoraires, 248
- Bill 59 constituant en corporation la Compagnie des faïenceries du Canada (Marchand), 1re lecture, 113; 2e lecture, 113; comité plénier, 224; 3e lecture, 224; sanction royale, 407
- Bill 70 amendant la charte de la Compagnie d'Union des Abattoirs de Montréal (Parizeau), 1re lecture, 123; 2e lecture, 183-184; réimpression du bill, 268; comité plénier, 286; ordre du jour rescindé et bill retiré, 320; remise d'honoraires, 331
- Bill 71 amendant la charte de la ville de Saint-Louis (Tellier), 1re lecture, 132; 2e lecture, 145; comité plénier, 244-245; 3e lecture, 245; sanction royale, 407
- Bill 72 autorisant Vesey Boswell, de la cité de Québec, brasseur, à passer un tuyau de conduite d'eau dans certaines rues de la cité de Québec (Carbray), 1re lecture, 179; 2e lecture, 194; comité plénier, 237-238; 3e lecture, 238; sanction royale, 407
- Bill 73 autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre F.-H. Pickle à l'étude du droit, sans examen (Spencer), 1re lecture, 113; 2e lecture, 128; comité plénier, 243; 3e lecture, 243; remise d'honoraires, 404; sanction royale, 407
- Bill 74 autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre après examen, Paul-Arthur Côté, au nombre de ses membres (Tellier), 1re lecture, 179; 2e lecture, 193; comité plénier, 238; 3e lecture, 238; sanction royale, 407
- Bill 75 constituant en corporation la "Coaticook Electric Light and Power Company" (England), 1re lecture, 179; 2e lecture, 193-194; renvoyé au comité permanent des chemins de fer, canaux, lignes télégraphiques et téléphoniques et compagnies minières et manufacturières, 221; comité plénier, 243; 3e lecture, 243; amendé par le Conseil législatif, 326; remise d'honoraires, 349-350; sanction royale, 407
- Bill 76 concernant la compagnie dite "The Stadacona Water, Light and Power Company" (Panneton), 1re lecture, 179; 2e lecture, 194; comité plénier, 245, 261; 3e lecture, 261; amendé par le Conseil législatif, 326; remise d'honoraires, 349; sanction royale, 407
- Bill 77 modifiant la loi 57 Victoria, chapitre 57, concernant la charte de la cité de Montréal, (Cartier), 1re lecture, 179; 2e lecture, 194; comité plénier, 273, 285-286; 3e lecture, 286, 287; remise d'honoraires, 405
- Bill 78 pour régler la liquidation de la succession de Pierre-Thomas Delvecchio et celle de son épouse, Elizabeth Olivier (Cartier), 1re lecture, 179; 2e lecture, 194; comité plénier, 243; 3e lecture, 243; sanction royale, 407
- Bill 79 pour permettre de partager sans retard les dettes et les biens des successions de Marie-Cécile Roy et Abraham Hamel (Bouffard), 1re lecture, 179; 2e lecture, 193; renvoyé au comité des bills privés, 248; remise d'honoraires, 331
- Bill 80 amendant la charte de la cité de Montréal et ses amendements (Augé), 1re lecture, 101; 2e lecture, 118; comité plénier, 245-246; 3e lecture, 272; amendé par le Conseil législatif, 361; sanction royale, 407
- Bill 81 amendant le code civil et les statuts refondus relativement aux privilèges des sociétés d'assurances mutuelles contre le feu (Bourbonnais), 1re lecture, 50; 2e lecture, 98; comité plénier, 272, 278
- Bill 82 amendant de nouveau le code municipal (Bourbonnais), 1re lecture, 50; 2e lecture, 98
- Bill 83 modifiant l'article 148 des statuts de la province de Québec, concernant l'indemnité législative (Desjardins), 1re lecture, 71; 2e lecture, 121-122

- Bill 84 pour abolir la continuation de communauté créant l'usufruit légal, en certains cas et amendant à cet effet les articles 1323 à 1337 du code de procédure civile, inclusivement (Marchand), 1re lecture, 76; 2e lecture, 122; comité plénier, 127; 3e lecture, 127; amendé par le Conseil législatif, 289; sanction royale, 407
- Bill 85 pourvoyant à la prohibition des placards indécents dans les rues et places publiques des cités et des villes (Stephens), 1re lecture, 76; 2e lecture, 204; comité plénier, 204; 3e lecture, 204; amendé par le Conseil législatif, 275; sanction royale, 407
- Bill 86 amendant certaines dispositions du code de procédure civile relativement à la cession des biens (Tellier), 1re lecture, 87; 2e lecture, 98
- Bill 87 amendant la loi des compagnies pour le gaz combustible (Normand), 1re lecture, 90
- Bill 88 amendant de nouveau le code municipal (Gladu), 1re lecture, 90; 2e lecture, 98
- Bill 89 amendant l'article 221 du code de procédure civile (Duplessis), 1re lecture, 90; 2e lecture, 98
- Bill 90 amendant l'article 502 du code de procédure civile (Lemieux), 1re lecture, 90
- Bill 91 concernant la division d'enregistrement du comté d'Ottawa (Pelletier), 1re lecture, 133; 2e lecture, 393-394; comité plénier, 394; 3e lecture, 394; sanction royale, 407
- Bill 92 amendant la loi de la chasse de Québec (Nantel), 1re lecture, 207; 2e lecture, 207; 3e lecture, 207; sanction royale, 407
- Bill 93 amendant la loi relative aux pêcheries (Nantel), 1re lecture, 123; 2e lecture, 207; comité plénier, 207; 3e lecture, 207; sanction royale, 407
- Bill 94 amendant l'acte 59 Victoria, chapitre 34, concernant les associations de bienfaisance et de secours mutuels et les compagnies d'assurance mutuelle (Hackett), 1re lecture, 133; 2e lecture, 182-183; comité plénier, 183; 3e lecture, 183; sanction royale, 407
- Bill 95 autorisant l'association dite "The Trustees, Executors and Securities Insurance Corporation Limited" à faire affaires dans la province de Québec (Allard), 1re lecture, 179; 2e lecture, 193; comité plénier, 245; 3e lecture, 245; sanction royale, 407
- Bill 96 amendant le code municipal (Parizeau), 1re lecture, 179; 2e lecture, 179
- Bill 97 amendant la loi concernant les asiles d'aliénés (Hackett), 1re lecture, 133; 2e lecture, 182; comité plénier, 182; 3e lecture, 182; sanction royale, 407
- Bill 98 modifiant la charte de la Compagnie du chemin de fer de Lotbinière et Mégantic (Allard), 1re lecture, 208; 2e lecture, 224; comité plénier, 273; 3e lecture, 273; remise d'honoraires, 399; sanction royale, 407
- Bill 99 amendant de nouveau le code municipal (Bourbonnais), 1re lecture, 138
- Bill 100 concernant les maisons d'accouchement et les hospices (Augé), 1re lecture, 113; ordre du jour rescindé et renvoyé à un comité spécial, 248
- Bill 101 amendant la loi de la fermeture à bonne heure (Augé), 1re lecture, 113; 2e lecture, 149; comité plénier, 149; 221-222; 3e lecture, 222
- Bill 102 concernant les sociétés nationales de bienfaisance (Augé), 1re lecture, 113; 2e lecture, 222-223; comité plénier, 223, 248; 3e lecture, 248; amendé par le Conseil législatif, 312, 332; sanction royale, 407
- Bill 103 amendant le code municipal (Caron), 1re lecture, 113
- Bill 104 amendant la loi concernant la protection des colons et l'établissement des "Homesteads" (Nantel), 1re lecture, 208; 2e lecture, 263-267; comité plénier, 327; 3e lecture, 327; sanction royale, 407
- Bill 105 amendant le code municipal (Bisson), 1re lecture, 138
- Bill 106 amendant le code municipal (Marion), 1re lecture, 133
- Bill 107 amendant la loi concernant la construction et réparation des églises, presbytères et cimetières (Tétreau), 1re lecture, 138; 2e lecture, 204; comité plénier, 204; 3e lecture, 204; amendé par le Conseil législatif, 262; sanction royale, 407
- Bill 108 amendant le code municipal (Bourbonnais), 1re lecture, 138
- Bill 109 amendant l'article 887 du code municipal (Gosselin), 1re lecture, 146
- Bill 110 amendant le code du notariat (Pelletier), 1re lecture, 221; 2e lecture, 285; comité plénier, 285; 3e lecture, 285; sanction royale, 407
- Bill 111 validant certains actes de transport d'immeubles sujets aux droits imposés par l'article 1191a des statuts refondus et ses amendements (Atwater), 1re lecture, 285; 2e lecture, 332; comité plénier, 332; 3e lecture, 332; sanction royale, 407
- Bill 112 amendant la loi concernant la Cour du magistrat de district (Pelletier), 1re lecture, 221; 2e lecture, 293; comité plénier, 293; 3e lecture, 293; sanction royale, 407
- Bill 114 concernant l'Association agricole des Cantons de l'Est (Beaubien), 1re lecture, 351; 2e lecture, 394; 3e lecture, 394; sanction royale, 407
- Bill 115 relatif aux recorders (Pelletier), 1re lecture, 268; 2e lecture, 293; comité plénier, 293; 3e lecture, 293; sanction royale, 407
- Bill 116 amendant le code municipal (Tessier) (Portneuf), 1re lecture, 146
- Bill 117 pour permettre aux syndics des chemins à barrière de la rive nord d'émettre de nouvelles débentures en renouvellement de fins (Hackett), 1re lecture, 146

- Bill 118 amendant l'article 716 du code municipal (Lemieux), 1re lecture, 184
- Bill 119 amendant le code municipal (Desjardins), 1re lecture, 196
- Bill 120 amendant le code de procédure civile (Augé), 1re lecture, 208
- Bill 122 amendant l'article 582 du code municipal (Châteaufort), 1re lecture, 201; 2e lecture, 278-279, 290; comité plénier, 332; 3e lecture, 333
- Bill 123 amendant la loi concernant l'assurance sur la vie prise par les maris et parents (Cooke), 1re lecture, 196; 2e lecture, 223; comité plénier, 278; 3e lecture, 278
- Bill 124 amendant la loi relative aux compagnies pour le gaz et l'eau (Pelletier), 1re lecture, 276; 2e lecture, 292; comité plénier, 292; 3e lecture, 292; sanction royale, 407
- Bill 125 concernant la corruption municipale et civique (Allard), 1re lecture, 221; 2e lecture, 272; comité plénier, 278; 3e lecture, 278; sanction royale, 407
- Bill 126 annexant certains lots des paroisses de Saint-Georges et de Saint-François, dans le comté de Beauce, à Saint-Benjamin, dans le comté de Dorchester (Pelletier), 1re lecture, 244; 2e lecture, 285; comité plénier, 285; 3e lecture, 285; sanction royale, 407
- Bill 127 annexant la partie du canton de Granby à la paroisse de Saint-Paul d'Abbotsford, dans le comté de Rouville, pour toutes fins (Girard) (Rouville), 1re lecture, 208; ordre du jour rescindé, 289
- Bill 128 concernant certains lots sur le cadastre officiel de la paroisse de Saint-Féréol (Bouffard), 1re lecture, 221; 2e lecture, 248-249; comité plénier, 257; 3e lecture, 257; sanction royale, 407
- Bill 129 concernant l'asile de la Longue Pointe (Hackett), 1re lecture, 356; 2e lecture, 356; 3e lecture, 356; sanction royale, 407
- Bill 130 amendant l'article 514 du code municipal (Tellier), 1re lecture, 221
- Bill 131 concernant le parc de la Montagne tremblante (Nantel), 1re lecture, 319; 2e lecture, 319; 3e lecture, 319; sanction royale, 407
- Bill 132 concernant les "Safe Deposit Companies" (Simpson), 1re lecture, 234; 2e lecture, 257; comité plénier, 257; 3e lecture, 257; sanction royale, 407
- Bill 133 étendant la juridiction de la Cour supérieure de Joliette (Allard), 1re lecture, 320
- Bill 134 concernant les biens de famille en cette province (Chicoyne), 1re lecture, 242; 2e lecture, 289-290
- Bill 135 concernant les ingénieurs civils (Spencer), 1re lecture, 242
- Bill 136 amendant le code municipal (Marion), 1re lecture, 242; 2e lecture, 272; comité plénier, 278, 289; 3e lecture, 289; amendé par le Conseil législatif, 368; sanction royale, 407
- Bill 137 concernant la juridiction de la Cour du banc de la reine en appel et de la Cour supérieure (Pelletier), 1re lecture, 276; 2e lecture, 293; comité plénier, 348; 3e lecture, 348; sanction royale, 407
- Bill 138 concernant l'annexion d'une partie du territoire de la municipalité scolaire d'Hochelaga pour les fins scolaires à la cité de Montréal (Augé), 1re lecture, 248; 2e lecture, 248; comité plénier, 288; 3e lecture, 288; remise d'honoraires, 288; sanction royale, 407
- Bill 139 amendant le code municipal (Boubonnais), 1re lecture, 276
- Bill 140 permettant aux parties d'être témoins dans leur propre cause ou Loi amendant le code de procédure civile (Allard), 1re lecture, 285; 2e lecture, 332; comité plénier 332; 3e lecture, 332; sanction royale, 407
- Bill 141 amendant la loi 39 Victoria, chapitre 41 (Duplessis), 1re lecture, 285; 2e lecture, 400; comité plénier, 400; 3e lecture, 400; sanction royale, 407
- Bill 142 concernant la nomination des Conseils de la reine (Pelletier), 1re lecture, 285
- Bill 144 concernant le palais de justice de Hull (Atwater), 1re lecture, 348; 2e lecture, 348; 3e lecture, 348; amendé par le Conseil législatif, 368; sanction royale, 407
- Bill 145 amendant la loi concernant le pourcentage sur les honoraires de certains officiers publics (Panneton), 1re lecture, 328
- Bill 146 amendant la loi des licences de Québec (Allard), 1re lecture, 312; (Atwater), 2e lecture, 332; comité plénier, 332; 3e lecture, 332; amendé par le Conseil législatif, 384; sanction royale, 407
- Bill 147 pour encourager l'éducation technique (Marion), 1re lecture, 350; 2e lecture, 400; comité plénier, 400; 3e lecture, 400; sanction royale, 407
- Bill 148 amendant l'article 2024 des statuts révisés de la province de Québec (Simpson), 1re lecture, 385
- Bill 149 concernant un octroi aux révérendes dames Ursulines de Roberval (Atwater), 1re lecture, 393; 2e lecture, 393; 3e lecture, 393; sanction royale, 407
- Bill 150 amendant la loi relative aux registrateurs et à l'organisation des bureaux d'enregistrement (Pelletier), 1re lecture, 395; 2e lecture, 395; 3e lecture, 395; sanction royale, 408
- Boswell, V.: voir bill 72
- Boucher, A., registrateur (int., Desjardins), 404
- Bouffard, F., condamnation (int., Pinault), 96; (m., Pinault), 268-269; 270
- Bourinot, opinion constitutionnelle (int., Dechêne), 52
- Bryson, J., succession: voir bill 57
- Budget supplémentaire (int., Lemieux), 91
- Bureaux d'enregistrement, organisation (m., Pelletier), 183
- Bureau des commissaires d'écoles catholiques romaines de Montréal (m., Augé), 248

## — C —

- Canadiens émigrés au Brésil (m., Lussier), 221; (dd., Hackett), 249  
 Casgrain, T.C., sommes payées (int., Caron), 95-96  
 Cauchon E., poursuite contre (int., Dechêne), 139  
 Cautionnements (dd., Atwater), 30  
 Cautionnements, collection (m., Lussier), 119  
 Cercles agricoles, subventions (int., Magnan), 124  
 Cession des biens: voir bill 86  
 Changements ministériels 5, 6 - 7  
 Charbon pour chauffage des édifices publics (int., Gladu), 119  
 Chassé, H., sommes payées (int., Morin), 134  
 Chemins à barrière de la Rive Nord: voir bill 117  
 Chemins de colonisation dans le comté de Bonaventure (m., Lemieux), 203; (dd., Hackett), 238  
 Chemins de colonisation, lac Tremblant (m., Girard (Rouville)), 257-258  
 Chemin de fer Atlantique et Lac Supérieur (int., Lemieux), 277  
 Chemin de fer de colonisation de Montfort (int., Stephens), 139-140  
 Chemin de fer de la Baie-des-Chaleurs (m., Bouffard), 140; 141-142; (dd., Hackett), 238; (m., Marion), 288; (dd., Hackett), 320  
 Chemin de fer de la vallée Massawipi (int., Stephens), 139  
 Chemin de fer de Montréal et Sorel (int., Stephens), 348  
 Chemin de fer de Richelieu, Drummond et Arthabaska entre Acton et Sorel (m., Cooke), 77  
 Chemins de fer sous séquestre (m., Flynn), 273-274; (m., Flynn), 280; 280-284, (m., Flynn), 328; (am., Turgeon), 328; (s.-am., Allard), 329; voir bill 12  
 Chemins de fer, subsides (m., Marchand), 77; (m., Flynn), 133; (dd., Hackett), 134; (int., Gladu), 138; (m., Stephens), 142; (m., Normand), 148; (dd. Hackett), 180; (m., Flynn), 204; (m., Flynn), 204-206; (dd., Hackett), 207; (m., Flynn), 235; 236, (m., MacDonald), 278; (m., Flynn), 293-298; 298-311, (m. Flynn), 311; 312-316, (am., Gladu), 316-317; (s.-am., Cartier), 317; 317-319, (m., Marchand), 319; 320-323, (m. Dechêne), 323; (am., Dechêne), 324-325; (am., Morin), 325; (m. Flynn), 326; (m., Bouffard), 350; (dd., Flynn), 354; voir bill 23  
 Chemin du gouvernement à Sainte Marie-Madeleine du Cap-de-la-Madeleine (m., Dechêne), 53; (dd., Hackett), 279  
 Chouinard, Elie, mort (int. Dechêne), 395  
 Coaticook Electric Light and Power Company: voir bill 75  
 Code civil, articles 1323 à 1337: voir bill 84  
 Code de procédure, codification (m., Lemieux), 87-88; (dd., Hackett) 121  
 Code de procédure civile (m., Pelletier), 26; (m. Pelletier), 132-133; (int., Marchand), 349; (m., Marchand), 350; voir bills 17, 24, 89, 90, 120, 140, C  
 Code de procédure civile du Bas-Canada (dd., Pelletier), 5;  
 Code du notariat: voir bill 110  
 Code municipal (int., Bisson), 76; voir bills 82, 88, 96, 99, 103, 105, 106, 108, 109, 116, 118, 119, 122, 130, 136, 139  
 Collège de Valleyfield: voir bill 64  
 Colonisation, argent (int. Gosselin), 96; (int., Turgeon), 124  
 Colonisation, chemins (int. Bernatchez), 124  
 Colonisation, travaux (m., Dechêne), 52  
 Colporteurs (int. Girard (Rouville)), 330  
 Comité conjoint des deux Chambres 50, 1er rapport (dd., Pelletier) 75; 2e rapport, (dd., Pelletier), 85-86  
 Comité conjoint des deux Chambres au sujet de la bibliothèque, formation (m., Flynn), 86; 128  
 Comité conjoint des deux Chambres au sujet de la revision du code de procédure civile rapport (dd., Pelletier), 254-256  
 Comité conjoint des deux Chambres sur les impressions de la Législature, formation (m., Flynn), 86; 128  
 1er rapport (dd., Nantel), 390-391; 2e rapport (dd., Nantel), 401  
 Comités permanents, composition rapport (dd., Nantel), 70-71  
 Comités permanents, formation (m., Flynn), 5; (m., Flynn), 69  
 Comité permanent d'agriculture, d'immigration et de colonisation, 1er rapport (dd. Beauchamp), 76  
 Comité permanent de législation et des lois expirantes, 1re rapport (dd. Pelletier), 75; 2e rapport (dd. Pelletier) 256  
 Comité permanent des bills privés — 1er rapport (dd., Duplessis), 75; 2e rapport (dd., Parizeau), 100; 3e rapport (dd., Parizeau) 112-113; 4e rapport (dd., Parizeau), 123; 5e rapport (dd., Duplessis), 132; 6e rapport (dd., Duplessis), 179; 7e rapport (dd., Parizeau), 184; 8e rapport (dd., Parizeau), 208; 9e rapport (dd., Duplessis), 220-221; 10e rapport (dd., Duplessis), 234; 11e rapport (dd., Parizeau), 241, 12e rapport (dd., Duplessis), 256; 13e rapport (dd., Duplessis), 268; 14e rapport (dd., Parizeau), 276

- Comité permanent des chemins de fer, canaux, lignes télégraphiques et téléphoniques et compagnies minières et manufacturières 1er rapport (dd., Carbray), 75; 2e rapport (dd., Carbray), 132; 3e rapport (dd., Carbray), 178; 4e rapport (dd., Châteaufort), 184; 5e rapport (dd., Carbray), 208; 6e rapport (dd., Carbray), 220; 7e rapport (dd., Carbray), 234; 8e rapport (dd., Carbray), 257, 9e rapport (dd., Carbray), 320
- Comité permanent des comptes publics 1er rapport (dd., Châteaufort), 75; 2e rapport (dd., Châteaufort), 391
- Comité permanent des diverses industries en cette province 1er rapport (dd., Parizeau), 75-76
- Comité permanent des ordres permanents 1er rapport (dd., Marion), 75; 76; 2e rapport (dd., Marion), 85; 3e rapport (dd., Marion), 100; 4e rapport (dd., Marion), 112; 5e rapport (dd., Marion), 123; 6e rapport (dd., Marion), 132; 7e rapport (dd., Marion), 178-179; 8e rapport (dd., Marion), 208; 9e rapport (dd., Marion), 241; 10e rapport (dd., Marion), 256-257
- Comité permanent des privilèges et élections 1er rapport (dd., Hackett), 75
- Comité spécial au sujet du bill (bill no 100) concernant les maisons d'accouchement et les hospices 1er rapport (dd., Grenier), 268; (m., Cartier), 272; 2e rapport (dd., Grenier), 276
- Comité spécial au sujet du bill (bill no 127) détachant une partie du canton de Granby, dans le comté de Shefford et l'annexant à la paroisse de Saint-Paul-d'Abbotsford, dans le comté de Rouville 1er rapport (dd., Hackett), 323
- Comité spécial au sujet du bill (bill no 134) concernant les biens de famille — 1er rapport (dd., Nantel), 320; 2e rapport (dd., Chicoyne), 350
- Comité spécial au sujet du bill (bill E) concernant les dentistes, 1er rapport (dd., Girard) (Lac-Saint-Jean), 292
- Comité spécial du code municipal, (m. Marion), 127; 1er rapport (dd., Marion), 196; 2e rapport (dd., Marion), 241-242
- Commissaire de l'Agriculture et de la Colonisation, rapport (dd., Beaubien), 5
- Commissaire des Terres de la couronne, rapport (dd., Nantel), 200
- Commissaire des Travaux publics, rapport (dd., Flynn), 5
- Commission des chemins à barrières de Montréal (m., Beauchamp), 88; (dd., Hackett), 149; (m., Marion), 331
- Commission des percepteurs du revenu (int., Gladu), 50
- Compagnie des chemins à barrières de l'Île Jésus (dd., LeBlanc), 26
- Compagnies de chemin de fer subventionnées (m., Marchand), 204; (dd., Hackett), 239; (dd., Hackett), 243
- Compagnie d'exposition agricole des Cantons de l'Est (m., Panneton), 242-243
- Compagnie d'exposition de Montréal (m., Beaubien), 320; (m. Beaubien), 351; (m., Beaubien), 352; 352-353; voir bill 13
- Compagnie des faïenceries du Canada: voir bill 69
- Compagnie du chemin à barrières de Terrebonne (dd., LeBlanc), 123
- Compagnie du chemin de fer Atlantique et Lac Supérieur (m., Lemieux), 91-92; (dd., Hackett), 207
- Compagnie du chemin de fer d'Asbestos et de Danville: voir bill B
- Compagnie du chemin de fer de Lotbinière et Mégantic: voir bill 98
- Compagnie du chemin de fer du Grand-Nord (m., Marchand), 204; (dd., Hackett), 239
- Compagnie du chemin de fer de la Baie-des-Chaleurs (m., Flynn), 133; (m., Flynn), 143; voir bill 9
- Compagnie du chemin de fer de la cité de Saint-Hyacinthe et de Granby: voir bill 47
- Compagnie du chemin de fer Richelieu, Drummond et Arthabaska (int., Cooke), 396
- Compagnie d'Union des Abattoirs de Montréal: voir bill 70
- Compagnie du pont Saint-François: voir bill 68
- Comptes publics (dd., Atwater), 5
- Conférenciers agricoles, sommes payées (int., Dechêne), 91; (m., Gladu), 270
- Conseils de la reine, nomination: voir bill 142
- Conseil et mandats spéciaux, rapports du (dd., Atwater), 26-29
- Conseil législatif, abolition, 203
- Conseil législatif, vacance, (int., Lussier), 139
- Constables, honoraires: voir bill 30
- Conversion de la dette (m., Atwater), 78; 78-82 (m., Atwater), 82-83; (m., Atwater) 101; 102-106; (am., Parent), 106; 107-111; (m., Stephens), 112; 113-114, (am., Stephens), 114; (am., Dechêne), 114-115; 115-116, (am., Turgeon), 116; (am., Girard (Rouville)), 116-117; (am., Bernatchez), 117
- Cormier, N.-E., garde-forestier (int. Pinault), 139
- Coroners, district d'Arthabaska (int., Dechêne), 330; (int., Dechêne), 348
- Corporation de la cité de Québec (dd., Hackett), 361
- Corruption municipale et civique: voir bill 125
- Côté, P.-A., voir bill 74
- Côté, Saint-Paul, ville: voir bill 58
- Coulombe, J.-C., sommes payées (m., Dechêne), 97
- Cour criminelle de Rimouski (m., Tessier (Rimouski)), 97; (dd., Hackett), 200

Cour de circuit à Québec: voir bill 26  
 Cour de circuit du district de Montréal: voir bill 25  
 Cour de magistrat de district: voir bill 112  
 Cour des commissaires: voir bill 15  
 Cour des commissaires, Saint-Hilarion, comté de Charlevoix (m., Morin), 271; (dd., Hackett), 324  
 Cour des magistrats, comté de l'Assomption (int., Gladu), 277  
 Cour du banc de la reine: voir bill 137  
 Cour supérieure, séances: voir bill 27  
 Cour supérieure, sténographes (m., Pelletier), 291; (m., Pelletier), 292; voir bill 19  
 Cour supérieure de Joliette: voir bill 133  
 Crépeau, docteur, sommes payées (int., Lemieux), 196-197  
 Culture, fourrage et pâturage (m., Dechêne), 247; (dd., Hackett), 279-280

## — D —

Dallaire, G.-E. conférencier agricole (int., Laliberté), 198-199  
 Delisle et Leclerc, huissiers (int., Tessier (Portneuf)), 139  
 Delvecchio, P.-T. et E. Olivier, succession: voir bill 78  
 Denault, rapports de réunions agricoles (int., Dechêne), 147  
 Denault, sommes payées (int., Dechêne), 51  
 Dentistes: voir bill E  
 Départements, réorganisation (m., Flynn), 133; (m., Flynn), 144; voir bill 11  
 Départements publics, sous-chefs (m., Atwater), 335  
 Députés, absence à l'Assemblée législative (m., Marion), 399  
 Députés, démissions 1-3  
 Députés, nouveaux: MM. Atwater et Bouffard 3  
 Députés, réception d'une valise (int., Morin), 396  
 Député de Chambly, remplacement (int., Lussier), 50  
 Députés-protonotaires, shérifs et registrateurs: voir bill 7  
 Dequoy, F.-X.-U., S. Gilbert et J.-P. Déry, comptes (m., Laliberté), 142  
 Dette consolidée (m., Stephens), 77; (dd., Hackett), 180  
 Dettes dues par le gouvernement (m., Marion), 397; (dd., Hackett), 405  
 Dette publique et sa conversion: voir bill 22  
 Devlin, F.-E., destitution (m., Guérin), 183; (dd., Hackett), 275; (int., Guérin), 329-330  
 Dionne, A., sommes payées (int., Gladu), 138  
 Dionne, N.-E., sommes payées (int., Gosselin), 95  
 Discours du budget 133-134  
 Discours du trône, adresse en réponse (m., Bouffard), 7-8; 8-25; (m., Gladu), 25; 30-48; (m., Caron), 48; (m., Caron), 49; 53-57; (am., Tessier (Portneuf)), 57; 58-64, (m., Nantel), 64; 65-69  
 Discours du trône prise en considération, 5  
 Discours du trône, texte (dd., LeBlanc), 4-5  
 Divers en général, sommes payées (m., Dechêne), 77; (dd., Hackett), 180  
 Divisions d'enregistrement, comté de Bonaventure (int., Lemieux), 196  
 Documents de la session (m., Pelletier), 405  
 Dorion, H., tailleur de pierre (int., Dechêne), 349  
 Droits, taux, infractions et pénalités (dd., Atwater), 30  
 Drolet, Elzéar: voir bill 33  
 Dugas, A., employé civil (int., Dechêne), 95  
 Dugas, E., employé civil (int., Dechêne), 95  
 Dumont, poursuite (int., Girard (Rouville)), 397  
 Dumouchel, L.-N., sommes payées (int., Caron), 277

## — E —

Ecoles d'agriculture, élèves (m., Gladu), 87; (int., Dechêne), 147; (int., Dechêne), 202; (dd., Hackett), 208-209  
 Ecoles d'agriculture, inspection (int., Dechêne), 135  
 Ecoles d'agriculture, recrutement (int., Dechêne), 202; (m., Dechêne), 203; (dd., Hackett), 320  
 Ecole d'agriculture de Sainte-Anne-de-la-Pocatière (int., Dechêne), 77; (int., Dechêne), 147  
 Ecole d'agriculture d'Oka (int., Dechêne), 146; (int., Dechêne), 201  
 Ecoles d'agriculture et ménagères, subventions (m., Dechêne), 126; (dd., Hackett), 386  
 Ecoles d'agriculture subventionnées (int., Dechêne), 134-135  
 Ecoles de réforme et d'industrie (int., Tessier (Rimouski), 202-203; (m., Tessier (Rimouski), 203-204; (dd., Hackett), 209

Ecole d'industrie laitière de Saint-Hyacinthe (m., Dechêne), 92  
 Ecoles élémentaires (m., Flynn), 273; (m., Flynn), 361; 361-368; (m., Flynn), 368; 369-374; (m., Flynn), 374-375; voir bill 14  
 Ecole ménagère de Roberval (int., Dechêne), 123  
 Education technique; voir bill 147  
 Eglises, presbytères et cimetières: voir bill 107  
 Emigrants canadiens-français au Brésil, (int., Lussier), 139  
 Emprunt de 1891, 1895 (int., Parent), 135-136  
 Emprunt de 1895 (int., Gladu), 123-24  
 Emprunt de 1896 (m., Hall), 248  
 Emprunts depuis 1874 (m., Stephens), 52-53; (dd., Hackett), 180  
 Emprunts temporaires (int., Gladu), 123  
 Enlèvement de la neige (int., Tessier) (Portneuf), 119  
 Entretien des aliénés, comté de Bonaventure (int., Rioux), 138  
 Entretien des aliénés dans le comté de Gaspé (int., Lemieux), 94  
 Entretien des aliénés dans les comtés de Rimouski, Matane et Dorchester (int., Tessier (Rimouski), 94-95  
 Entretien des aliénés et des écoles de réforme et d'industries, comtés de Rimouski et Matane (m., Tessier) (Rimouski), 234, 235  
 Entretien et pension des aliénés (m., Tessier) (Rimouski), 98; (dd., Hackett), 324  
 Entretien et pension des aliénés, comté de Bellechasse (int., Turgeon), 119

## — P —

Ferme modèle et école d'agriculture de Compton (dd., Hackett), 88; (m., Dechêne), 98; (m., Dechêne), 126; (dd., Hackett), 233  
 Fillion, N.-A., clerc extra (int., Gladu), 198  
 Flynn, E., fournisseur de brique (int., Pinault), 124  
 Fonds d'emprunt municipal (m., McDonald), 397; (dd., Hackett), 405  
 Fromagerie de Saint-Valérien (int., Tessier) (Rimouski), 203  
 Frontière nord et nord-est de la province (m., Duplessis), 52; (dd., Hackett), 401-402

## — G —

Gariépy, J., registrateur (dd., Hackett), 323  
 Gauvreau, F., (int., Pinault), 97  
 Geoffroi, B., (dd., Hackett), 243  
 Gigault, G.-A., frais de voyage (m., Cartier), 288; (dd., Hackett), 386  
 Gilbert, S., messenger (int., Laliberté), 146  
 "Gore" de Newton, comté de Vaudreuil (dd., Hackett), 249  
 Gravier, F., comptes (m., Dechêne), 142; (dd., Hackett), 279  
 Great North Western Telegraph Co. (int., Dechêne), 52  
 Grenier, H. et P. Pageau et Cie, sommes payées (m., Gladu), 270  
 Grignon, docteur, conférencier agricole (int., Dechêne), 146-147; (int., Laliberté), 198; (int., Dechêne), 202  
 Girouard, Joseph-Ena: voir bill 32  
 Goupil vs Talbot (m., Turgeon), 119-120  
 Guay, J., poursuite (int., Morin), 278

## — H —

Hall, J.S., sommes reçues (int., Gosselin), 147  
 Henry, G., services rendus (int., Dechêne), 91  
 Hochelaga, comté (m., Pelletier), 30; voir bill 2, (m., Pelletier), 332; (m., Pelletier), 385; 386-387  
 Hôpital de Fraserville (dd., LeBlanc), 25  
 Hôpital de Valleyfield (dd., LeBlanc), 94  
 Hôpital Général (dd., LeBlanc), 25  
 Hôpital-Général de Sorel (dd., LeBlanc), 26  
 Hôpital Notre-Dame (dd., LeBlanc), 25  
 Hôpital protestant pour les aliénés (dd., LeBlanc), 25  
 Hôpital Saint-Jérôme (dd., LeBlanc), 26; (dd., LeBlanc), 350  
 Hôpital Saint-Patrice (dd., LeBlanc), 25  
 Hospice de la maternité aux soins des soeurs de la Miséricorde (dd., LeBlanc), 25  
 Hospice de la Miséricorde (dd., LeBlanc), 26  
 Hospice des soeurs de la Charité (dd., LeBlanc), 26



Hospice des soeurs de la Charité de Rimouski (dd., LeBlanc), 292  
 Hospice du Sacré-Coeur de Sherbrooke (dd., LeBlanc), 50  
 Hospice Sainte-Anne de la Baie-Saint-Paul (dd., LeBlanc), 25  
 Hospice Saint-Joseph de Beauharnois (int., Bisson), 76-77  
 Hospice Saint-Joseph-de-la-Délivrance, Lévis (dd., LeBlanc), 25  
 Hôtel-Dieu de Nicolet (dd., LeBlanc), 25  
 Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe (dd., LeBlanc), 50  
 Hôtel-Dieu de Saint-Joseph d'Arthabaska-ville (dd., LeBlanc), 220  
 Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur-de-Jésus (dd., LeBlanc), 26  
 Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur-de-Jésus de Québec (dd., LeBlanc), 386  
 Hôtel-Dieu-Saint-Vallier, Chicoutimi (dd., LeBlanc), 25; (dd., LeBlanc), 334  
 Hudon, L.-D., employé civil (int., Girard) (Rouville), 124

— I —

Impression de documents (m., Dechêne), 98; (dd., Hackett), 200  
 Indemnité parlementaire: voir bill 83  
 Ingénieurs civils: voir bill 135  
 Inspecteur des compagnies d'assurance mutuelles, rapport (dd., Atwater), 127  
 Inspecteur des prisons, des asiles et des bureaux publics, rapports (dd., Hackett), 53

— J —

Jardin de l'enfance de Salaberry-de-Valleyfield (int., Bisson), 76  
 Joncas, employé civil (int., Dechêne), 51  
 Journal d'Agriculture, impression (int., Dechêne), 147  
 Juge Chauveau, salaire (int., Dechêne), 91  
 Juges de paix: voir bill 21  
 Juges de paix, qualification (int., Bisson), 76

— K —

Kay, W.-F., succession: voir bill 39  
 Koening, L. Von, employé du département d'Agriculture et de Colonisation (int., Turgeon), 330

— L —

LaBruère, L.-P. (de), employé civil (int., Girard) (Rouville), 96  
 Lacasse, Père, conférences (int., Dechêne), 147  
 Lacasse, Père, frais de voyage (int., Dechêne), 201-202  
 Lacasse, P., employé civil (int., Turgeon), 136  
 Lambkin, J.B., somme payée (int., Gosselin), 395  
 Lapointe, E., barbier (int., Caron), 118  
 Lapointe, E., hôtelier (int., Pinault), 96; (int., Pinault), 97; (int., Pinault), 124  
 La Reine vs J.-B. Tessier (int., Caron), 234; (int., Caron), 268  
 Latraverse, N., officier du revenu (int., Dechêne), 397  
 Lavallée, P.V., employé civil (int., Lussier), 257  
 Lavoie, L., employé civil (int., Tessier (Rimouski)), 96  
 Lefebvre, F., sommes payées (int., Laliberté), 135  
 Lelièvre, P., poursuite (int., Dechêne), 277  
 Lemieux, Théodule-Alfred: voir bill 55  
 Leprohon, J.-L.: voir bill 35  
 Levy-Janelle, J., poursuite (int., Pinault), 331  
 Libelle par les journaux: voir bill G  
 Licence de manufacture et de commerce, taxes directes, taxe sur les successions (m., Turgeon), 287; 287-288  
 Limites à bois, ventes (int., Dechêne), 51  
 Lindor, Ethier et Villiard, sommes payées (int., Laliberté), 135  
 Livres achetés par le gouvernement (int., Dechêne), 197  
 Loi 39 Victoria, chapitre 41: voir bill 141  
 Loi de la chasse (m., Nantel), 133; (m., Nantel), 200; (m., Nantel), 200-201; (m., Nantel), 206, 207; voir bill 92  
 Loi de la fermeture à bonne heure: voir bill 101  
 Loi des compagnies pour le gaz combustible: voir bill 87

Loi des licences: voir bill 146  
 Loi des licences, violation (int., Tessier (Rimouski)), 135; (int., Girard (Lac Saint-Jean)), 395  
 Loi électorale de Québec: voir bill 28  
 Loi relative aux compagnies pour le gaz et l'eau: voir bill 124  
 Lot no 21B, canton Métalick, comté Matane (M., Pinault), 398

### — M —

Madden et Ellis, R. Borland et Co., J. M. Webster et Co., et E. Trudel, sommes payées (m., Laliberté), 271  
 Magog, ville: voir bill 63  
 Maisons d'accouchement et hospices: voir bill 100  
 Maisonneuve, ville: voir bill 50  
 Manuel d'agriculture de Ed.-A. Barnard (int., Dechêne), 51  
 Marcoux, C, arrestation (m., Chicoyne), 97  
 Marsan, L.-J.-A., conférencier agricole (m., Dechêne), 137; (dd., Hackett), 249  
 Marsan, L.-J.-A., sommes payées (m., Dechêne), 137; (dd., Hackett) 233  
 Martineau, J.-O. (m., Lussier), 126; (dd., Hackett), 324  
 Maze, C.-H.-D., employé sessionnel (int., Bourbonnais), 330  
 Membres du service civil, sommes payées (m., Girard (Rouville)), 126  
 Mercier et Compagnie (m., Laliberté), 199; (dd., Hackett), 208  
 Molson, J., succession: voir bill 49  
 Monastère de Notre-Dame-de-Charité du Bon-Pasteur (dd., LeBlanc), 25  
 Montréal, cité: voir bills 40, 80, 77  
 Montreal Ladies Benevolent Society (dd., LeBlanc), 350  
 Montréal-Ouest: voir bill 37  
 Municipalité scolaire d'Hochelaga: voir bill 138

### — Mc —

MacMaster et MacLennan, compte (m., Lussier), 98; (dd., Hackett), 233

### — N —

Normandeau, B., sommes payées (m., Dechêne), 126-127; (dd., Hackett), 239  
 Notaires, tarifs (m., Stephens), 148; 149

### — O —

Officiers publics, honoraires: voir bill 145  
 Orphelinat de Saint-Hyacinthe (dd., LeBlanc), 50  
 O'Sullivan, H., sommes payées (int., Turgeon), 276-277  
 Ottawa, comté: voir bill 91  
 Ouellet, L., coupe du bois (int., Dechêne), 95  
 Oeuvre du patronage de Québec (dd., LeBlanc), 26  
 Ouvroir des soeurs de la charité (dd., LeBlanc), 26

### — P —

Palais de justice de Hull (m., Atwater), 333-334; 348: voir bill 144  
 Palais de justice de Montréal (m., Gladu), 87  
 Palais de justice de New-Carlisle (int., Lemieux), 199  
 Palais de justice de Percé (m., Pinault), 127  
 Palais de justice de Rimouski (int. Tessier) (Rimouski), 94  
 Panet-Angers, employé civil (int., Gosselin), 95  
 Paquet, P., T. Janson et B. Normandeau, plaintes (m., Dechêne), 127; (dd., Hackett), 279  
 Parc de la Montagne-Tremblante (m., Nantel), 249; (m., Nantel), 262-263; 319; voir bill 131  
 Parc national des Laurentides (int., Pinault), 278  
 Paré, T., poursuite (int., Dechêne), 202; (int., Dechêne), 331  
 Paroisse de Saint-Maxime-de-Scott: voir bill 3  
 Paye des ouvriers, journaliers, etc. (int. Tessier (Portneuf), 119  
 Payeur, E., enquête (int., Laliberté), 330  
 Pêcheries: voir bill 93  
 Percepteurs du revenu (m., Dechêne), 97

Percepteur du revenu à Montréal, (M. Tessier (Rimouski)), 149; (dd., Hackett), 323-324;  
 Percepteur du revenu de Maskinongé (m., Caron), 203  
 Percepteur du revenu du district de Montmagny (dd., Hackett), 88- (dd., Hackett), 88-89  
 Petit-Métis, village: voir bill 31  
 Pickle, F.H.: voir bill 73  
 Placards indécents, prohibition: voir bill 85  
 Poirier, S., sommes payées (int., Lemieux), 197  
 Pont à la Grande-Rivière (int., Dechêne), 197  
 Pont de chemin de fer sur le fleuve Saint-Laurent, (m., Parent), 397; (am., Châteauvert), 398  
 Pont de Québec (int., Parent), 148  
 Pont sur la rivière Achigan, comté l'Assomption (int., Gladu), 277  
 Pont sur la rivière des Prairies (int., Magnan), 277  
 Pont sur la rivière Macaza, canton Labelle (int., Dechêne), 396; (m., Dechêne), 398-399  
 Pont sur la rivière Saint-Jean à Douglastown, Gaspé (int., Lemieux), 277; (m., Lemieux), 279  
 Président du Conseil exécutif, sommes payées (int., Laliberté), 87  
 Prestation des serments d'office: voir bill 1  
 Prévost, A., succession (m., Beauchamp), 220; voir bill 56  
 Prison et palais de justice de Montréal (m., Bourbonnais), 397  
 Propriétés de la province, primes d'assurances (m., Stephens), 52; (dd., Hackett), 207  
 Protection des colons: voir bill 104  
 Protonotaire, district d'Ottawa (int., Laliberté), 135; (int., Stephens), 247  
 Provost, H., sommes payées (int. Laliberté), 135  
 Pruneau, A.R. et Cie, Côté et Faguy, Châteauvert et Cantin et B. Léonard, sommes payées (m., Gladu), 270; (dd., Flynn), 350-351  
 Publication des annonces de ventes judiciaires d'immeuble (m., Marchand), 142  
 Puyjalon, employé civil (int., Bernatchez), 51

— Q —

Québec, charte: voir bill 41

— R —

Rail, L., poursuite (int., Dechêne), 277  
 Raymond, J.-H., clerc (int., Gladu), 146  
 Raymond, M., employé civil (int., Caron), 95  
 Recettes et dépenses de la province (m., Gladu), 52; (dd., Hackett), 120  
 Recettes et paiements de la province (dd., Atwater), 127  
 Records: voir bill 115  
 Records de Québec et Montréal, sommes payées (int., Dechêne), 197  
 Reeves, M.-E.-V., succession: voir bill 44  
 Régistrateurs et bureaux d'enregistrement voir bills 5, 150 (m., Pelletier), 394  
 Régistrateur et cour de commissaires, comté de Charlevoix (int., Morin), 330  
 Rioux, G.-E., indemnité (m., Pelletier), 133; (m., Pelletier), 142-143; voir bill 8  
 Rivière des Hurons, assèchement (int., Cartier), 395  
 Rivière Matane (int., Pinault), 257  
 Robertson, Thomas: voir bill 52  
 Robitaille, L., charretier (int., Dechêne), 349  
 Robitaille, L.-P., employé civil (int., Bernatchez), 96; (m., Bernatchez), 127  
 Robitaille, O.-A., salaire payé (int., Laliberté), 268  
 Rochette, G., messenger extra (int., Laliberté), 198  
 Rouillard, E., (m., Lussier), 126; (dd., Hackett), 238  
 Routes, amélioration 405  
 Route du huitième rang de Viger (int., Gosselin), 197-198  
 Roy, M.-C., et A. Hamel, successions: voir bill 79

— S —

Safe Deposit Companies: voir bill 132  
 Saint-Benjamin, comté de Dorchester: voir bill 126  
 Saint-Colomban, comté Deux-Montagnes, (int., Dechêne), 331  
 Saint-Féréol, paroisse: voir bill 128  
 Saint-Henri, cité: voir bill 66  
 Saint-Jérôme, paroisse: voir bill 42

- Saint-Laurent, inondations périodiques (m. Parizeau), 136, 137  
 Saint-Louis, ville: voir bill 71  
 Saint-Paul d'Abbotsfort, paroisse: voir bill 127  
 Sainte-Cunégonde de Montréal, cité: voir bill 51  
 Salaberry-de-Valleyfield (int., Bisson), 76  
 Salle d'asile pour les enfants pauvres de la cité de Montréal(dd., LeBlanc), 112  
 Salle d'asile Saint-Joseph no 541, rue Saint-Jacques (dd., LeBlanc), 25  
 Samson, L., enquête sur le corps de (int., Dechêne), 348-349  
 Sansfaçon, T., messenger extra (int., Laliberté), 198  
 Savane Saint-Dominique, comté Saint-Hyacinthe (int., Cartier), 395  
 Secrétaire et registraire de la province de Québec, rapport (dd., Hackett), 83  
 Secrétariat, employés du (int., Girard (Rouville)), 124  
 Services extra, sommes payées (int., Gladu), 198  
 Société d'assurance mutuelle contre le feu: voir bill 81  
 Société d'instruction laitière de la province de Québec (dd., Beaubien), 89  
 Sociétés nationales de bienfaisance: voir bill 102  
 Société Saint-Jean-Baptiste de bienfaisance d'Aylmer (dd., LeBlanc), 244  
 Société Saint-Jean-Baptiste de la ville de Waterloo (dd., LeBlanc), 196  
 Soeurs de la Charité de l'Hôpital Général de Montréal (dd., LeBlanc), 178  
 Soeurs de la Providence (dd., LeBlanc), 90  
 Spencer Wood (int., Dechêne), 87  
 Spencer Wood, sommes payées (m., Dechêne), 52  
 Stafford, L., sommes payées (int., Caron), 96  
 Statuts refondus: voir bills 18, 148  
 Subsidés (m., Atwater), 69; (m., Atwater), 71; (m., Flynn), 71; (m. Flynn), 72; (m., Atwater), 73; (m., Atwater), 74; (m., Atwater), 84; (m., Atwater), 89; (m., Atwater), 90-91; (m., Flynn), 99; (m., Atwater), 122; (m., Flynn), 129; (m., Flynn), 130-131; 134; (m., Atwater), 149-150; 150-166; (m., Atwater), 166; 166-178; (m., Châteaufort), 178; (m., Atwater), 180; 180-181, (m., Cooke), 181, 181-182; (m., Atwater), 182; (m., Atwater), 185; 185-192, 194-196; (m., Atwater), 196; (m., Atwater), 199; (m., Atwater), 200; (m., Atwater), 209; (m., Stephens), 210; 211, (m., Atwater), 213; 213-219, (m., Atwater), 219; 220, (m., Flynn), 223; (am., Cooke), 223; 224-226; (m., Allard), 226, 226-229; (m., Atwater), 229-232; (m., Flynn), 236; (am., Cooke), 236; (m., Atwater), 237; (m., Flynn), 239; (am., Gladu), 239-240; (m., Flynn), 240-241; (m., Atwater), 242; (m., Atwater), 249; (am., Dechêne), 249-250; (m., Atwater), 252; (m., Beaubien), 258; (am., Dechêne), 258-259; 259-260, (am., Lussier), 260; (m., Beaubien), 261; (am., Tessier (Rimouski)), 261; (m., Beaubien), 262; (am., Cooke), 262; (m., Flynn), 274; (am., Caron), 274; (m., Flynn), 274-275; (m., Atwater), 344; (am., Marchand), 344-346; (m., Atwater), 346; (am., Stephens), 346; 347-348, (m., Atwater), 348; (m., Atwater), 375; 375-376; (am., Guerin), 376, 376-378, (m., Atwater), 378; (am., Dechêne), 378-379; (m., Atwater), 379; (am., Lussier), 379-380; (m., Atwater), 380; (m., Atwater), 381; (am., Turgeon), 381; (am., Gladu), 381-382; (m., Atwater), 382; (am., Tessier (Portneuf)), 382-383; (m., Atwater), 383; (am., Lemieux), 383-384; (m., Atwater), 384; (m., Atwater), 387; (am., Marchand), 387; (m., Atwater), 388; (am., Cooke), 388-389; (m., Atwater), 389;  
 Subsidés: (suite)  
 (am. Dechêne), 389-390; (m., Atwater), 390; (m., Atwater), 391; (am., Cooke), 391-392; (m., Atwater), 392; voir bill 60  
 Subside fédéral (dd., Hackett), 30  
 Sucre de betterave, fabrication (m., Stephens), 52; (dd., Hackett), 120-121  
 Surintendant de l'Instruction publique, rapport (dd., Hackett), 180  
 Swift, A.E., sommes payées (int., Gladu), 198

— T —

- Taillon, L.-O. sommes payées (int., Dechêne), 95  
 Tardivel, J.-P., "Pour la patrie" (int., Girard (Rouville), 124; (int., Dechêne), 197  
 Tarte vs Grenier (m., Bourbonnais), 26; (dd., Hackett), 84; (m., Bourbonnais), 404-405  
 Taxes directes (int., Gladu), 198  
 Taxes sur les biens transmis par succession (int., Laliberté), 203  
 Tenure des terres aux Iles-de-la-Madeleine (m., Flynn), 291; (m., Flynn), 342; (am., Dechêne), 342; (s.-am., Tellier), 343; (am., Turgeon), 343; (s.-am., Châteaufort), 343; 344; voir bill 20  
 Terres de la couronne, vente (int., Gladu), 147  
 Testaments, vérification: voir bill 16  
 The Canada Switch and Spring Company: voir bill 48  
 The Church Home (dd., LeBlanc), 25  
 The Church of England Female Orphan Asylum (dd., LeBlanc), 386

The Equitable Savings, Loan and Building Association: voir bill 65  
 The Good Government Association of Montréal: voir bill 38  
 The Ladies Hebrew Benevolent Society (dd., LeBlanc), 25  
 The Ladies Protestant Home (dd., LeBlanc), 90  
 The Montreal Cold Storage and Freezing Company: voir bill 101  
 The North Shore Power Company: voir bill 132  
 The Shettering Home (dd., LeBlanc), 25  
 The Stadacona Water, Light and Power Company: voir bill 76  
 The Trustees, Executors and Securities Insurance Corporation, Limited: voir bill 95  
 The Women's Association of Quebec (dd., LeBlanc), 75  
 The Young Men's Hebrew Benevolent Society (dd., LeBlanc), 25  
 Township Loranger, lots (int., Dechêne), 50-51  
 Trafalgar Institute: voir bill 53  
 Transferts d'immeubles: voir bills 10, 111;  
 Transports des licences (int., Lussier), 118  
 Travaux accomplis par R.H. O'Regan (int., Gladu), 87  
 Travaux de colonisation (dd., Hackett), 101  
 Travaux de colonisation, paroisse de Saint-Pascal (m., Turgeon), 92, (dd., Hackett), 180  
 Travaux de la chambre (m., Flynn), 49; (m., Flynn), 89; (m., Flynn), 133; (m., Flynn), 184; 185, (m., Marion), 208; (m., Flynn), 290; (m., Flynn), 291; (m., Marchand), 327; (m., Flynn), 327; (m., Flynn), 328; (m., Flynn), 334; (m., Flynn), 361; (m., Flynn), 399; (m., Flynn), 401; (m., Pelletier), 406  
 Travaux publics, département, (m., Dechêne), 92; (dd., Hackett), 239  
 Tremblay, J.-H.: voir bill 67  
 Trudel, H., avocat (int., Girard (Rouville)), 147

## — U —

Union Saint-Joseph de Notre-Dame de Beauport (dd., LeBlanc), 25  
 Union Saint-Joseph des artisans de Sherbrooke: voir bill 45  
 Ursulines de Roberval, octroi (m., Atwater), 393; voir bill 149

## — V —

Vallière, P., contrat (m., Gladu), 203; (dd., Hackett), 239; (int., Cooke), 349  
 Vanasse, J.-B., traducteur (int., Laliberté), 138  
 Ventes d'immeubles saisis (m., Gladu), 124-125; 126, (dd., Hackett), 385  
 Vente d'un immeuble à A. Robert: voir bill 34  
 Ventes et transports d'immeubles (int., Gosselin), 51; (int., Laliberté), 198  
 Verdun, village: voir bill 43  
 Visitation-de-l'Île-du-Pads, paroisse de la (m., Dechêne), 97; (dd., Hackett), 209  
 Volumes achetés par le gouvernement (m., Dechêne), 77; (dd., Hackett), 179-180  
 Voies et moyens (m., Atwater), 392-393  
 Votes enregistrés, 69, 111, 114, 116, 117, 122, 207, 211, 228, 228-229, 251-252, 253, 260, 261, 273, 287, 319, 325, 326, 328, 329, 343, 346, 347-348, 353-354, 358, 359, 377, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 387, 387-388, 389, 390, 392, 394, 395, 398, 404

## — W —

Westmount, charte: voir bill 46  
 Wright, W.J.: voir bill 61